



## Babanezőben

Két „első” újszülöttje is van az idei újévnek városunkban

**É**vről évre visszatérő kedves kötelességünknek tartjuk felkeresni és bemutatni olvasóinknak az újév legelső közénk toppant tolnai polgárát, hogy ilyenkor a szülők örömeiben osztozva mi is elégedetten bölintsünk egyet, az öregek mennek, a kicsik jönnek – ez az élet rendje – de hál’ Isten, a jó öreg Tolna, ha születik elég gyerek, akkor örökre fennmarad.

Az előző években már többször jócskán benne jártunk a januárban, mire ifjú riportalanyunk akadt, ezzel szemben az idén, mintha rákapcsoltak volna a babát váró szülők, már január 2-án volt két tolnai újszülött. Hogy köztük melyik a legelső? Nem vettünk stopperórát a kezünkbe, hanem döntetlent hirdetve, mind a két baba családját felkerestük.

### Falucsikai Emma

A kis Emmike, Tolna egyik legszélsebb házába, a Bajcsy utca 73 szám alatti, négyemeletes társasházba érkezett. Ez, a volt orosz laktanya, '70-es években épült, kerítésen belüli, tisztai lakótelepének panelháza, ami a rendszerváltás utáni teljes körű felújítással és a ráépített impozáns tetővel egészen „európai” kinézetet kapott. Zömében fiatalok lakják, így hát talán nem is egészen véletlen, hogy az első baba ide érkezett.

– De mikor, és hol is? – kérdezem mosolygó édesanyjától, a bölcskei származású, de magát már idetartóznak valló Joó Emmától.

– Egészen pontosan 2013 január 2-án, reggel 7 óra 30 perckor, a szekszárdi kórház szülészeti osztályán.

Folytatás a 8. oldalon.



Foto: Ifj. Németh István

## Testületi ülés

# Intézményvezetőkről is döntöttek



**A** szokásos hó végi időponthoz képest néhány napos csúszással, február 5-én rendezte idei első rendes ülését a képviselő-testület, a hagyományokhoz híven a mözsi művelődési ház szépen felújított épületében. A képviselők egyebek mellett személyi kérdésekben, így két intézményvezető kinevezéséről is döntöttek.

■ Az ülés előtt László-Varga Zsuzsanna, a megyei kormányhivatal főigazgatója és dr. Lehócz Regina, a tolnai járási hivatal vezetője mutatták be a tolnai járási hivatal működését.

■ A képviselő-testület áttekintette végre nem hajtott határozatait.

Az egyik ilyen a 2008-ban hozott döntés a tolnai autóbussz-pályaudvar áthelyezéséről. Mint ismeretes, az akkori tervek szerint a Szent István térről a temető melletti területre helyezték volna át a pályaudvart, ám ez a lakossági aláírásgyűjtési kezdeményezés miatt nem történt meg. A határozatot legutóbb tavaly januárban tekintette át a testület, amely akkor úgy döntött, hogy a határozatot ne vonják vissza, tekintettel arra, hogy Tolna járási székhelyé válása miatt szükséges lehet egy új buszpályaudvar kialakítása. A testület mostani ülésén sem vonta vissza ezt a határozatot.

■ Harmadik alkalommal módosították a város 2012-es költségvetését. A változás az önkormányzat, a polgármesteri hivatal, a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény és a Családsegítő Központ költségvetését érintette.

■ Jóváhagyták a város saját bevételeinek összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből (Tolna esetében döntően a két korábbi kötvénykibocsátás) eredő fizetési kötelezettségeinek 3 évre várható összegét. Mindennek a számbavételére a 2011-ben megalkotott stabilitási törvény előírásaira tekintettel van szükség. A törvény előírja, hogy az adósságot keletkeztető ügyletekből származó tárgyévi összes fizetési kötelezettség egyik évben sem haladhatja meg az önkormányzat adott évi saját bevételeinek 50%-át. A város esetében a fizetési kötelezettség összesen 738,72 millió forint, a fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel pedig -61,652 millió forint. **Folyt. 5. old.**

## 360 informatikai és idegen nyelvi képzés indult el a Tudásod a Jövőd! programban

**Január 22-én újabb képzések jelennek meg a Tudásod a Jövőd! projektben, amelyek keretében eddig 360 informatikai és idegen nyelvi képzés indult. A program keretében minimális önerő mellett százezer vehetnek részt idegen nyelvi és informatikai képzésben 2014 augusztusáig.**

A programot bonyolító Közigazgatási és Igazságügyi Hivatal – a korábbi 24 képző intézménnyel kötött együttműködésén túl – további 83 képző intézménnyel írt alá együttműködési megállapo-

dást. A képzések meghirdetése is ütemezetten halad.

Magyarországon korábban nem volt példa olyan horderejű felnőttképzési programra, mint a Tudásod a Jövőd! elnevezésű projekt. A projekt keretében minimális önerő befizetésével bárki idegen nyelvi és/vagy informatikai képzésben vehet részt, aki betöltötte a 18. életévét és nem áll tanulói/hallgatói jogviszonyban középiskolával, felsőoktatási intézménnyel tanulói (kivételt képeznek a költségtérítéses képzésben résztvevők), így a program több ezer embernek ad komoly esélyt a fejlődésre. A kormány bruttó 90

ezer forintos keretösszeggel támogatja az idegen nyelvi és informatikai képzését, ami a költségek 95–98% százalékát fedezi. A hátrányos helyzetű kistérségekből jelentkezőknek 2 százalék önrészt kell befizetniük, a többieknek 5 százalékot. A felnőttképzési program kiemelten kezeli a munkanélkülieket, a kismamákat, a legszegényebb környezetben élőket és a 45 év felettieket. Az élethosszig tartó tanulás jegyében a képzéseknek nincs felső korhatára. A jelentkezők a következő két évben az ország egész területén összesen 300 képző helyen tanulhatnak majd.

*Tóth Ferenc, kormány megbízott*

## Advent im Deutschklub

**I**n der Adventszeit am 05. 12. 2012 um 18 Uhr war eine Veranstaltung im Deutschklub.

Aus diesem Anlass feierten die Mitglieder des Deutschklubs zusammen mit den Viertklässlern und mit ihren Eltern.

Den Abend eröffnete Ernő Hoos, der Vorsitzende des Klubs. Die schön gedeckte Tische strahlten Weihnachtstimmung. Die Schüler führten zuerst Martinstagtänze vor. Danach wurde dieses Jahr von den Kindern eine liebevolle Geschichte zum Leben erweckt, „Bekommt der Nikolaus auch etwas?“ Mit diese Vorführung wünschten die Schüler im Namen der Wosinsky Mór Grundschule frohe, friedliche, gesegnete Weihnachten.

Am Ende sangen die Erwachsene schöne Weihnachtslieder und erfreuten die Schüler mit feinen Leckereien.

Dieser feierliche, rührende Abend, mit den leuchtenden Kerzen gab für alle ein schönes Weihnachtsgeschenk.



### A THELENA MAGAZIN IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mözst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képcsatornán **minden szerdán, 19.30 órakor** látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben **minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor** látható a magazin.

### PÜSPÖKI MEGHÍVÓ

A Keresztény Értelmiségiek Szövetségének Tolnai Csoportja meghívására városunkba látogat

**dr. Udvardy György pécsi megyéspüspök,**

aki a katolikus egyház által meghirdetett Hit Éve alkalmából, e témakörben tart majd előadást.

A püspökkel való találkozás időpontja **2013. február 22. péntek, 17 óra, helyszíne a városi könyvtár.**

Minden érdeklődőt szeretettel várnak!

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340**

HOGYAN VÁLASSZUNK PÁLYÁT?

### Kerttervező vagy génebesz?

Életük talán legfontosabb döntése előtt állnak a diákok ezekben a hetekben. Hamarosan ki kell választaniuk, milyen pályára akarnak lépni, s ehhez milyen felsőoktatási intézményt kellene elvégezniük.

Igen ám, de milyen pályák közül választhatnak? Hány foglalkozást ismerünk egyáltalán?

A szakmák, foglalkozások magyarországi jegyzéke összesen 2321 tételből áll a gyógyszerésztől a zenész-énekesig, a kozmetikus-tól a tájépítő mérnöktől és a védőnőn át az orvosig.

S tudjuk-e pontosan, melyik mit csinál, milyen képességek kellene, milyen emberi tulajdonságokra van szükség ahhoz, hogy alkalmasak legyünk.

Bírjuk-e a monoton munkát? Tűrjük-e az utasításokat, nem vagyunk-e allergiások valamilyen anyagra, amivel majd dolgozni kell? Elviseljük-e a vér vagy egyéb emberi váladékok látványát, szagát? Elég erősek vagyunk-e fizikailag ahhoz, hogy fel tudjunk emelni egy nagyobb súlyt, bírja-e a karunk, derekunk a több órás üldögélést, jó-e a látásunk, elég finomak-e a mozdulataink egy apró kis eszköz megfogásához? Hideg vagy jól fűtött munkahelyen kell majd dolgozni, és így tovább.

Ezekre a kérdésekre a felvételi tájékoztató vaskos kötete sajnos nem ad, nem is adhat választ. Érdekes tehát a döntés előtt minél több munkahelyet, szakembert felkeresni és megnézni közelebbről, hol és hogyan is dolgozik egy gépészmérnök, színművész karmester vagy atomerőművi reaktorkezelő. Erre egyénileg nyilván kevesebb lehetőség van, de az osztályfőnökök, pályaválasztási felelős tanárok talán tudnak keresni néhány lehetőséget a tájékozódásra Tolnán illetve a város közelében vagy a megyében.

Kedves fiatalok! A pályaválasztás komoly döntés, szerencsés esetben egy egész életre szól. Próbáljatok hát minél több információ birtokában dönteni. Ebben biztosan segítenek a szüleitek is.

*Cser Ildikó*



# Minőségi változás a közigazgatásban

Az új hivatal élén dr. Lehőcz Regina

2013. január 1-jével ismét létrejöttek a magyar közigazgatás szerves részét képező járási hivatalok. A több száz éves múltra visszatekintő járási rendszer 30

év után állt fel újra, a megyei kormányhivatal szervezeti egységeként. A tolnai járás hivatal élére 2013. január 1-jétől dr. Lehőcz Reginát nevezték ki.

– *Hogyan fogadta a kinevezést?*

– Nagy örömmel és büszkeséggel tölt el, hogy én vezethetem a tolnai járást. Remélem, eleget tudok tenni a velem szemben támasztott követelményeknek. Nagy felelősség hárul a járási hivatalokra és vezetőikre, mi leszünk ugyanis az állam képviselői. Rajtunk múlik, hogy az emberek úgy érezzék, minőségi változás történt a közigazgatásban. Munkánkban „Nem az emberek vannak a közhivatalokért, hanem a közhivatalok az emberekért” – elvnek kell érvényesülnie.

– *Mit gondol, milyen nehézségekkel kell megküzdenie?*

– A járási rendszer a legtapasztaltabb közigazgatási szakember számára is sok újdonságot hordoz, egyben nagy szakmai kihívást jelent venni egy új közigazgatás megteremtésében. A járási rendszer felállításának célja nem a múlt feltámasztása, hanem az egyablakos ügyintézés megteremtése, vagyis az, hogy a polgárok minden állammal kapcsolatos ügyet egy helyen tudjanak elintézni. A járások felállítása óta a legkisebb településen is elérhető a járási hivatal szolgáltatásai legalább egy ügysegéd által, aki átvállalja tőlük ügyeik intézését, így nem kell mindenért a városba utazni. Célunk, hogy az ügyintézés gyorsan, rugalmasan történjen és minden ügyfél elégedetten távozzon a járási hivatalból. A közigazgatási reform 2013 végére teljessé válik: a járási hivatalok részeként országosan 300 helyszínen jönnek létre kormányablakok a korábbi okmányirodák

alján. Ezek egy-egy arculattal, több mint kétezer ügycsoportban, egyablakos ügyintézés keretében fogadják majd az állampolgárokat. Végre mindent egy helyen lehet majd elintézni. Ha a kormányablak-rendszer teljes egészében kiépül, mindenkinél bőven elég lesz annyit tudnia, hol van a lakóhelyéhez legközelebb eső kormányablak.

– *Ha jól tudom, a tolnai járás a legkisebb a megyében. Mely települések tartoznak ide?*

– Tolna, Fadd, Bogyiszló, Fácánkert tartozik hozzánk. Mind a négy helység más településtípust képvisel, ugyanakkor sok szál köti egy-



## NÉVJEGY

1968-ban született Szekszárdon, a tolnai gimnáziumban érettségizett. 1992-ben a Pannon Agrártudományi Egyetem agrármérnöki szakán diplomázott. 1994-ben vállalkozásszerző szakmérnök és mérlegképes könyvelő végzettséget szerzett. 2005-ben a Pécsi Tudományegyetemen jogászként doktorált, majd 2009-ben jogi szakvizsgát tett. Jogi pályafutását ügyvédjelöltként kezdte. 2008-tól dolgozik a tolnai polgármesteri hivatalban. Kezdetben titkársági ügyintézőként, majd 2010-től, jelenlegi kinevezéséig titkársági osztályvezetőként. 19 éve él házasságban, férje Fauszt Péter fogtechnikus, egy 16 éves középiskolás lányuk és egy 9 éves fiuk van. Dolgozott PR-menedzserként, egy multinacionális cégnél régióvezetőként hat megye munkáját irányította. Mint mond-régióvezetőként a tolnai járásban, a jogi pályán találta meg mindazt, amire egész életében készült, és amit mindig is szeretett volna. Folyamatosan tanult, képezte magát, gyűjtötte a tapasztalatokat, melyeket most hivatalvezetőként tud hasznosítani.

– *– Milyen ismeretséget, ami nagy előny az ügyfélbarát ügyintézés megteremtésénél.*

– *A tolnai járási hivatalban milyen ügyeket intézhetnek az állampolgárok?*

– *A járások kötelekébe tartozó okmányiroda ellátja a külön jogszabályban hatáskörébe utalt*

feladatokat, (személyazonosító igazolvány, lakóhely bejelentő, útlevegénylés, közlekedési ügyek, vállalkozói ügyek), a járási gyámhivatal feladata a gyermekvédelmi és gyámügyek ellátása. A hatósági osztály pedig az alábbi ügyekben jár el: közgyógyászati támogatás, ápolási díj, az időskorúak járadéka, egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság, hadigondozottak ellátása.

– *Egy felelős posztot betöltő nőnek mindig nehezebb a hivatali és otthoni teendőket egyeztetni. Ezt hogy sikerül majd megoldani?*

– Az otthoni munkában az egymás iránti tolerancia érvényesül, mindenki lelkiismeretesen teszi a dolgát. Férjem sokat segít, rá bármikor számíthatok. De nemcsak az én időm van betáblázva, mivel középiskolás nagylányom intenzíven kajakozik, közös programokra ritkán tudunk időt szakítani. Életünkben azonban nem hiányoznak a meghitt esti beszélgetések, közös vacsorák, kisfiammal együtt tanulunk. Zömmel hétvégére maradnak a nagyobb munkák. Évente egy-egy hetet együtt töltünk csak mi négyen, nyaralunk, illetve síelünk. Ilyenkor feltöltődünk, erőt merítünk az előtünk álló feladatokhoz. Az otthon töltött időt nagyon megbecsüljük, ilyenek a hétvégék, a közös ebédek.

– *Akinek ügyes-bajos dolgával a jövőben a járási hivatalhoz kell fordulnia, az hol találja önöket, és mikor érdemes mennie?*

– A Járási Hivatal az Önkormányzat épületében, a Hősök tere 1. szám alatt található a földszinten. Hétfőtől-csütörtökig 8–16 óráig, pénteken 8–12 óráig várjuk az ügyfeleket. *Burma*

## A TOLNA MEGYEI CIVIL INFORMÁCIÓS CENTRUM

lehetőséget ad a civil szervezeteknek a Centrum regiszterébe történő felkerülésre.

A regisztrációs nyilatkozat kitöltésével és visszajuttatásával (e-mailben vagy postán) regisztrációs számhoz juthatnak, így havonta megjelenő Hírlevél kerülne megküldésre, és egyéb programokról kaphatnak tájékoztatást.

A regisztrációs nyilatkozat Tolna Város honlapjáról ([www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)) letölthető, vagy a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán (4. sz. iroda) kérhető.

# RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉS

## Kilép a város kistérségi társulásból

Tolna kilép a szekszárdi kistérségi társulásból. Többek között erről is döntöttek a képviselők január 14-i rendkívüli ülésükön, amelyet dr. Sümei Zoltán távollétében Appelszoffer Ágnes alpolgármester vezetett.

■ A mözsi 4. számú háziorvosi körzet praxisának ellátására ez év elejétől határozatlan időtartamra dr. Erdősi Józsefet, a tolnai 5. számú körzet orvosát bízta meg a tolnai önkormányzat. Ezt a döntést azt követően hozták meg, miután a mözsi körzetre kiírt második pályázat is eredménytelennek bizonyult. Dr. Erdősi József 4. körzetbeli későbbiekben történő helyettesítéséről is gondoskodni kell. Ezt a feladatot dr. Nagy Levente, faddi háziorvos látja el a jövőben.

■ A mostani tanév második félévében is minden mözsi felső tagozatos diáknak fizeti a buszbérletét a tolnai önkormányzat – döntött a testület. Mint az ismert, az önkormányzat takarékosági okokból 2011. szeptemberétől a mözsi iskolában tanuló felső tagozatosokat a Wosinsky, illetve a Széchenyi iskolában helyezi el, a mözsi felsősök jellemzően busszal járnak be Tolnára. Az érintett gyerekek buszbérletét korábban a Wosinsky Mór Oktatási Intézményen (WMOI) keresztül biztosította az önkormányzat.

Ez év január elsejével a törvényi változások miatt a WMOI alapító okiratából törölték az iskolákat (mivel azok fenntartását az állam vette át), és létrehozták a Tolnai Intézményműködtető Központot (TIK). A mözsi iskolások bérletének fizetésére tehát ezentúl a TIK költségvetésében biztosítanak pénzt.

Appelszoffer Ágnes felvetette: a későbbiekben meg lehetne fontolni, hogy csak a szociálisan rászoruló családok gyerekei kapjanak utazási támogatást az önkormányzattól.

Szabó Imre, a mözsi településrészi önkormányzat elnöke viszont jelezte: bízik benne, hogy ez a támogatás a jövőben is minden gyerek számára megmarad. Arra emlékeztetett, hogy a mözsi felső tagozatos gyerekeknek nem volt választási lehetőségük, az önkormányzat döntése miatt kellett távolabbi iskolába menniük. Az alpolgármester erre azt mondta: vannak olyan mözsi szülők, akik önszántukból eleve tolnai iskolába írták a gyerekeiket.

A bejárás támogatása egyébként nem túlságosan nagy összeg: jelenleg harminckilenc tanuló érintett, egy bérlet ára 595 forint, azaz a bérletek havonta 23 205 forinttal terhelik meg a város kasszáját.

■ A Tolna-Mözsi Futsal Sportegyesület sikeresen pályázott lát-

vány-csapat sport támogatásra, ennek révén lehetőség nyílt a városi sportcsarnok hőszigetelési munkáinak, nyílászáró cseréinek elvégzésére. A fejlesztés becsült költsége 14,165 millió forint. Mivel ez a beruházás az értéke alapján nem tartozik közbeszerzési törvény hatálya alá, lehetőség van meghívásos pályázat alapján kiválasztani a kivitelezőt. Erre a testület a pénzügyi és jogi bizottságot kérte fel.

■ Kedvező tapasztalatokat szereztek az önkormányzat szakemberei az Aprajafalva óvodában az elmúlt télen próbaüzemben működtetett biokazánnal kapcsolatban. A testület célja az volt, hogy a város intézményeinek fűtésére alternatív, a jelenleginél gazdaságosabb megoldást találjanak. A próbaüzem során a költségmegtakarítás mintegy 40-50 százalék volt, így is, hogy a fűtésrendszeren nem végeztek el a teljes körű átalakítást.

A kedvező tapasztalatok alapján a tolnai önkormányzat pályázott a megyei munkaügyi központhoz, és 11,7 millió forintot nyert faaprítékkal működő biokazán vásárlására, apríték daráló gép beszerzésére, a tervek elkészítésére és két álláskereső – a kazánprogramban történő – egy éves közfoglalkoztatására. A következő lépés az óvoda fűtészakszerűsítését megvalósító kivitelező kiválasztása, ez szintén meghívásos pályázat útján történik – döntött a testület.

■ Együttműködési megállapodást kellene kötnie a tolnai önkormányzatnak a mentőszolgálattal, amennyiben az orvosi ügyeleti ellátást az eddigi formában kívánja működtetni. A megyei kormány-

hivatal népegészségügyi szakigazgatási szerve kistérségi népegészségügyi intézete a közelmúltban felülvizsgálta a működési engedélyhez tartozó iratokat, és megállapította, hogy az ügyeleti ellátás jelenlegi formájában nem felel meg a jogszabályi előírásoknak. A minisztériumi rendelet szerint ugyanis a központi ügyeleti ellátást a mentőszolgálattal együttműködve kell teljesíteni.

A tolnai képviselő-testület nemrégiben rendkívüli ülésen tárgyalta a témát. Több képviselő is úgy vélte, hogy a döntés előtt alaposan körbe kell járni a témát, pénzügyi szempontból, illetve a betegellátás minősége szempontjából is. A testület megbízta a polgármestert, hogy folytasson egyeztetést a mentőszolgálattal.

■ Módosították a város és a köztisztviselők Alimentál '91 Kft. közötti szolgáltatási szerződést. Mivel idéntől az iskolákban és az óvodákban az étkeztetés biztosítása a Tolnai Intézmény-működtető Központ (TIK) feladata, így az iskolák és óvodák tekintetében a megrendelő már nem a Wosinsky Mór Oktatási Intézmény lesz. Tehát a szerződő felek személyében bekövetkezett változás miatt kellett módosítani a szerződést.

■ Kiválik a Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulásból a tolnai önkormányzat – határozott a képviselő-testület. Dr. Sümei Zoltán már tavaly decemberben úgy nyilatkozott, hogy megítélése szerint Tolnának, mint az új járás központjának nem feltétlenül érdeke, hogy a szekszárdi társuláshoz tartozzon.

A döntéshez kapcsolódó előterjesztésben többek között az szerepelt: a kistérségi társulás feladatköre már-már áttekinthetetlen, nincs a társulásban megvalósítandó feladatokhoz leosztott normatíva, a feladatokat ellátó munkaszervezet is megszűnt január 1-jével. Így pedig egyáltalán nem tekinthető költséghatékonyak a társulási tagság jövőbeni fenntartása. Ehelyett inkább a tolnai járáshoz tartozó településekkel egy kisebb, rugalmasabb társulás létrehozásáról kellene gondolkodni.

A kiválásról szóló döntést a kilépés előtt legalább hat hónappal meg kell hozni. A jelenlegi társulási megállapodás szerint pedig a tagságot az adott év utolsó napjára lehet felmondani. Annak érdekében, hogy Tolna minél előbb, még ez év vége előtt ki tudjon válni, kezdeményezik a társulási megállapodás módosítását.

■ Új intézményvezetőt bízott meg a testület. A tolnai iskolák és óvodák korábban a Wosinsky Mór Oktatási Intézményhez (WMOI) tartoztak, ahonnan – a törvényi változások nyomán – az iskolák kikerültek, az új intézmény neve Wosinsky Mór Óvoda (WMO) lett. Ez utóbbi intézmény vezetői posztjára a pályázati eljárás lezárultáig, legfeljebb a nevelési év végéig Sterczné Asztalos Zsuzsannát, az eddigi óvodai intézményegység vezetőjét bízták meg.

■ Végezetül pedig elfogadták a tavaly decemberben létrehozott Tolnai Intézményműködtető Központ szervezeti és működési szabályzatát.

**Dr. Rubics László ügyvéd**  
TISZTELT ÜGYFELEIM!  
Ügyvédi irodámban teljes körű jogi szolgáltatással, így különösen:  
– büntető-, polgári-, munkaügyi-, családjogi-, örökési-, kártérítési-, közlekedési, stb. ügyekben, bírósági peres, illetve hatósági eljárásokban, továbbá Cégbíróság előtti eljárásokban jogi képviselet ellátásával,  
– okiratszerkesztéssel (szerződések, végintézkedések, megállapodások, egyéb okiratok)  
– jogi tanácsadással és más, egyéb jogi természetű szolgáltatással állok az Önök rendelkezésére.  
Megtisztelő bizalmukban és megkeresésükben bízva:  
Tisztelettel: **Dr. Rubics László ügyvéd**  
Iroda: Tolna, Deák F. u. 92. • Telefon: 06-30/661-3959  
E-mail: dr.rubicsl@gmail.com (X)

*Lakodalmom?  
Keresztelő? Bál?*  
Gyönyörű  
korszerűslán-  
ruhák bérelhetők  
Tolna központjában a  
**JÁZMIN**  
KORSZORÚSLÁNYRUHA  
ÉS JELMEZKÖLCSÖNZÖBEN  
Emellett vállaljuk: köszönőajándékok, szórókosarak, csuklódíszek, bulikra dekoráció, arcfestés, csillámtetoválás készítését, kézműves foglalkozás tartását  
**Nyitva bejelentkezésre!**  
Elérhetőség: 06 30/914-89-68

**MEGNYITOTTUNK!**  
**ANTAL SZERVIZ KFT.**  
BOSCH Service 7130 Tolna, Szedresi u. 1014. Hrsz. (a Tescoval szemben, az autósó mellett)  
Tel.: 74/540-703 • Mobil: 20/981-93-71  
E-mail: postmaster@antalszervizft.t-online.hu  
DIAGNOSZTIZÁLÁS,  
SZERVIZELÉS, GUMISZERELÉS  
**ÚJ SZOLGÁLTATÁSOK  
DECEMBER 1-TŐL:**  
**Műszaki vizsgáztatás:**  
✓ személygépkocsi  
✓ 3,5 t-ig kis-, tehergépkocsi  
✓ motorkerékpár  
✓ mezőgazdasági vontató  
✓ lassú jármű  
**Eredetvizsgálat minden típusra**

## TESTÜLETI ÜLÉS

Folytatás az 1. oldalról

■ Első olvasatban elfogadták a város idei költségvetését, amelynek főösszege 2,409 milliárd forint. Dr. Sümei Zoltán polgármester azt mondta, hogy végleges formájában csak március 15-ig kell elfogadni a büdzsét.

A polgármester beszámolt arról, hogy az állam – az akkori állás szerint – 60 százalékban vállalja át az önkormányzat adósságát, de a város jelezte, hogy még nagyobb adósságkonszolidációt szeretne. A végleges döntés február 28-ig megtörténik.

■ Négymillió forintos támogatást kért a várostól a Tolna Vízmű Kajak-Kenu Sport Egyesület, egy, a versenyzetetéshez, a hajószállításához nélkülözhetetlen kisbusz vásárlásához. A testület támogatta a kérelmet. A polgármester azt mondta, a klub a jó gazda gondosságával használja a vízitelepet, Tantos Csaba klubelnök pedig jelentős anyagi terheket vállal az egyesület működtetése, fejlesztései érdekében.

■ A Mőzsi Lovas Egyesület azt kérte a képviselő-testülettől, hogy a város nyújtson anyagi támogatást a mőzsi lovaspályán egy árammérő óra kiépítéséhez szükséges hálózatfejlesztési díj kifizetéséhez. Az egyesület vállalta, hogy az ezzel összefüggő, szakvizsgát nem igénylő munkálatokat társadalmi munkában elvégzi. A testület a mőzsi településrészi önkormányzat javaslatára úgy döntött, hogy 350 ezer forintig biztosítanak támogatást erre a célra az egyesületnek.

■ A Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége azt kérte a testülettől, hogy az önkormányzat támogassa a bukovinai székely betlehemes játéknak, a csobánolásnak a szellemi kulturális örökség nemzeti jegyzékére való jelölését. A testület támogatta a kérelmet.

■ Új elnököt jelölt a testület a Tolna Város Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítvány kuratóriumának élére, Ferenc Tibor személyében. A váltásra azért volt szükség, mert a 2010-ben megválasztott elnök, Kiss Sándor tavaly ősszel egészségügyi okok miatt lemondott tisztségéről.

■ Újabb öt évre, 2018. január végéig Pástiné Szentendrei Máriaát bízta meg a testület a Családsegítő Központ intézményvezetői teendőinek ellátására. A testület által kiírt pályázatra hárman jelentkeztek, a kakasdi aspiráns pályázata érvénytelen volt. A két versenyben

# Intézményvezetőkről is döntöttek

maradt pályázó közül a testület – a bíráló bizottság szakértőjének véleményével megegyezően – egyhangúlag Pástiné Szentendrei Máriaát támogatta. A másik aspiráns egy dunaföldvári pályázó volt.

■ Tavaly nem érkezett támogatás a Tolna Megye Temetőiért Alapítvány részére – áll többek között az alapítvány beszámolójában, amelyet a kuratórium elnöke, Szabó Imre készített. Az 1999-ben a Panteon Kft. által létrehozott alapítvány célja parkok, temetők, síremlékek mentése, felújítása, stb. A kuratórium tagjait Tolna, Bátaszék és Szekszárd városok delegálják. Bár tavaly anyagi felajánlás nem érkezett, a Panteon Kft. által üzemeltetett temetőkben elkezdődött a régi, meg nem váltott sírok feltérképezése, ezek összegyűjtése egy leendő síremlék, szoborpark létrehozására.

■ A testület elfogadta a pénzügyi és jogi bizottság, a humán bizottság, illetve a mőzsi településrészi önkormányzat 2012-es munkájáról szóló beszámolót.

■ Idén is meghirdeti a város a „Gondos gazda – virágos porta” környezetszépítő versenyt, ami közvetett módon hozzájárul az esztétikus, vonzó településképp kialakításához. Családi ház, illetve társasház kategóriában lehet majd nevezni. Az elbírálás szempontjai között szerepel az utcák virágosítása, ápolt gyepek, nyírt sövények, előkertek és zöldsáv kialakítása, a családi ház egyedi megjelenése, a társasházak esetében pedig az ablakok, erkélyek virágosítása, a társasház előtti terület parkosítása, a lépcsőházak egyedi megjelenése. A pályázatot április 2. és május 31. közötti időszakban lehet benyújtani. A testület szemlebizottságot fog felállítani, a zsűrizéseket a nyári hónapokban végzik el.

A nyertesek „Gondos gazda – virágos porta 2013” táblát, illetve mindkét kategóriában 50 ezer, 30 ezer, illetve 20 ezer forintos díjat kapnak.

■ Ismét visszavonták a mőzsi szociális város-rehabilitációs projekthez kapcsolódó mini-projektek pályázati felhívásait, és meghirdették – immár harmadszor – az újakat. Tavaly októberben hoztak először döntést arról, hogy négy témakörben (iskolai felzárkóztatás, közösségfejlesztő programok, hagyományörzést szolgáló kezdeményezések, bűnmegelőzési programok) írják ki pályázatot civil szervezetek részére.

A mostani módosításra azért volt szükség, mert időközben ki-

derült: a pályázati támogatás csak helyben, azaz a mőzsi akcióterületen belül megvalósuló programokhoz nyújtható. (Pl. színházlátogatásra, táboroztatásra, Mőzson kívüli kirándulásra nem lehet elvinni ilyen pénzből a gyerekeket.)

További feltétel, hogy csak olyan programok kaphatnak támogatást, melyek korábban nem szerepeltek a város rendezvény-naptárában, azaz csak új rendezvények támogathatók.

A testület az új feltételek alapján kiírandó pályázatok meghirdetése mellett arról is döntött, hogy ezen mini-projektek megvalósítási határidejét 2014. szeptember 15-ig meghosszabbítja.

A támogatás összege viszont nem változott: a négy témakörre összesen 17,272 millió forint.

A polgármester azt mondta: a kisebbik rossz, ha újra kiírják a pályázatot, semmint, hogy később a városnak vissza kelljen fizetnie a pályázati támogatást. Ugyanakkor többen is megfogalmazták, hogy ésszerűtlennek tartják a fenti pályázati feltételeket.

■ A szekszárdi PBS Hungária Kft-vel köt szerződést a város az önkormányzati intézmények által használt irodaszerek és a tisztítószer beszerzésére is. Az irodaszerek esetében négy cégtől kérték árajánlatot, de csak a szekszárdi kft. – nettó 1,411 millió forintos – pályázata volt érvényes. A tisztítószeres esetében három cég közül kettő adott érvényes ajánlatot, a PBS-é volt az olcsóbb, 1,696 millió forint értékű.

■ A város sikeresen pályázott az Alkotmány utcai Aprajafalva óvoda fűtőkorszerűsítésére, melynek fő eleme egy biokazán megvásárlása és beépítése. A munka elvégzésére meghívásos pályázatot írtak ki. Három cégtől kérték ajánlatot, a legkedvezőbb a tolna-mőzsi Elterma Kft. árajánlata volt, 7,75 millió forintért.

■ Módosítják a Garay utcai épületben levő orvosi rendelők bérleti díját. Az épületben több egészségügyi magánrendelés működik. A bérleti díjakat eddig havi tarifával állapították meg, ezentúl viszont óradíj alapján kell majd fizetni, a tényleges rendelési idő függvényében. Azaz így arányossá válik a bérleti díj, amelynek összege az orvosok esetében 1600 forint óránként, a természetgyógyászat esetében pedig 500 forint.

■ Felülvizsgálták és módosították a város és a német, illetve a roma nemzetiségű önkormányzatok közötti

együttműködési megállapodásokat. Néhány elnevezést, illetve dátumot kellett változtatni, érdemi módosításra nem volt szükség.

■ Galambriasztót szerelnek fel a Hősök tere 2. sz. épületre, a leendő járási hivatalra. A városháza épületén ugyanez már korábban megtörtént, de a madarak ezután átszoktak a szomszédos épületre, ürülékükkel piszkolják, rongálják az ingatlant, illetve a Hősök tere térfköveit. A galambriasztót a szekszárdi Metmark Kft. szereli fel, bruttó 142 ezer forintért.

■ Használati szerződést köt a város a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtal az állami fenntartásba került iskolák ingyenes használatáról.

■ Megállapodást fogadtak el a város és a megyei kormányhivatal között a jelenleg a tolnai városházán működő tolnai járási hivatal üzemeltetéséről. A felmerülő rezsiköltségeket létszámárányosan, illetve a használt terület arányában viselik a felek.

■ Az állami fenntartásba került iskolák működtetési feladatainak ellátására létrehozták a Tolnai Intézményműködtető Központot (TIK), amely intézmény az önállóan működő Wosinsky Mór Óvoda egyes gazdálkodási feladatait is ellátja. A testület elfogadta a két intézmény közötti, ezzel kapcsolatos munkamegosztási megállapodást. Emellett döntöttek a TIK vezetőjéről is. Az intézményvezetői állásra nyolcan jelentkeztek, négy pályázat volt érvényes. A testület Fenyvesi Mihályt bízta meg az intézmény vezetésével, öt éves időtartamra.

■ Módosították a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló rendeletet, a törvényi változásoknak megfelelően. Több érdemi módosítás történt. Például a testület hatásköréből nem ruházható át a hitelfelvétel, változott a zárt ülésre vonatkozó szabályozás. Fontos változás az is, hogy ezentúl a polgármester gyakorolja a munkáltatói jogokat a jegyző tekintetében, illetve a polgármester nevezi ki a jegyzőt, határozatlan időre.

■ 168 ezer forintban határozta meg a testület egy Festetich utcai lakos szennyvízrakóti hozzájárulásának összegét. A tulajdonos részletfizetés engedélyezésére vonatkozó kérelmét a polgármester megvizsgálja.

■ A Sztárai gimnázium működtetését egyelőre még nem a tolnai önkormányzat végzi, a diákkezelési feladat azonban már átkerült a városhoz. Erről is született döntés a február 5-i testületi ülésen.

## A CSENDŐRHÁZON

## TÚLRÓL...



## A Mőzsi Művelődési Ház februári programjai

Hétfő: 18.00-19.30

Country klub

Kedd: 17.00-18.30 jóga

Szerda: 18.00-20.00  
német nemzetiségi  
kórus

## A talpon maradás a cél

## MÁRTON ANTAL MEGBÍZATÁSA ÖT ÉVRE SZÓL

**Új elnöke van a Mőzsi Mezőgazdasági Szövetkezetnek. Márton Antal megbízatása öt évre szól.**

Tudott dolog volt, hogy Falusi Ádám nyugdíjba vonul. Nem jelentett tehát meglepetést, hogy a november 30-i közgyűlésen új elnököt választottak a Mőzsi Mezőgazdasági Szövetkezet élére. Márton Antal megbízatása öt évre szól. Elődje két ötéves ciklust vitt végig. Azelőtt, 1980-tól 2002-ig főkönyvelőként dolgozott a szövetkezetnél.

Márton Antal is már régóta, 1995-től áll a mőzsi agrárvállalkozás alkalmazásában. Eddig számviteli vezetőként tevékenykedett. A további terveivel kapcsolatban azt mondja, hogy a talpon maradásnál merészebb álmok manapság nem

szöhetők. A készülő új földtörvény – ismeretei szerint – sokkal inkább kedvez a családi vállalkozásoknak,



Márton Antal az új elnök

mintatársaságoknak. Mindenesetre megpróbálnak intenzívebb gazdálkodással, új növények termelésével versenyben maradni.

Valamivel több, mint ezer hektárt művelnek. A búza, a kukorica, a burgonya és a hagyma mellett foglalkoznak szójával és zabbal is. Repcéjük tavaly volt először, s mivel bevált, az idén már nyolcvan hektáron azt termelik. S most negyven hektár árpat is vetettek. Ez a termés eddig nem szerepelt a mőzsi kínálati listán.

A szövetkezet 27 főt alkalmaz. Fejlesztésekre sajnos nincs pénz. A legfiatalabb kombajn 16, a legfiatalabb nagy traktor 18 éves. Az új elnök reméli, hogy előbb-utóbb megpezsdiül a hazai gazdasági élet, és az agrárvállalkozások is jobb helyzetbe kerülhetnek. *Wessely*

Fotó: A szerző (Tóth)

**N**éhány éves kihagyás után a Mőzsi Német Nemzetiségi Klub ismét sváb bála hívta a táncos lábú közönséget, melyet a Mőzsi Művelődési Házban rendeztek.

A szederkényi Music Express Zenekar a bejárat előtt hangos zene szóval adta mindenki tudtára, hogy a multság a kezdetét vette. Jöttek is fiatalok korosabbak majd százan a régen látott vigaszságra. A Mőzsi Zöldkert Óvoda gyermekeinek vidám műsorával kezdődött, majd a német klub énekkarának dalsokrával folytatódott és – hogy a sváb kultúráról teljes képet kapjon a nagyerdemű közönség – a kisdorogi Blauer Enzian hagyományörző német táncsoport vérpezsdítő táncba csalogató bemutatójával zárult az est első része. Illetve be sem fejeződött, mert a táncosok a közönség soraiból választott táncpartnerrel lágy keringő dallamára nyitották meg a bált. A hagyományos sváb

## Itt a farsang



táncok keringők, polkák mellett felcsendültek egyéb tánczenék is. Így azok is jól szórakoztak, akik a sváb táncokat kevésbé ismerték. Amikor a bálozók és a zenekar kissé elfáradtak a Mőzsi Country Women Klub fellépői szórakoztatták a közönséget. No éppen csak annyira, hogy még jobb kedvre derítsék a vendégeket, biztatva őket a mulatozásra.

Éjfél körül a tombolasorsolás okozott további vidám perceket. Sok-sok nyremény találta meg gazdáját. A zenekar és a résztvevők hajnalig kitartottak. A sok vidám, derűs arc annak a bizonyítéka volt, hogy mindenki jól érezte magát. A szervező Német Nemzetiségi Klub tagjait dicséret illeti ezért a remek rendezésért. Reméljük, hogy ez a bál egy már-már elfeledett hagyomány újra élesztése, és a későbbi években, már mint egy jeles esemény színesíti a településrész kulturális életét.

Tóth Györgyi, művelődésszervező



# SZABADON ÉNEKELNI

## Az Ad Libitum kórus baráti társaság is

**Ad Libitum – ízelegetem a számban a szót, annyit nyomban sejtve, hogy a szó gyöke a latin „szabadság” kifejezéssel állhat rokonságban.**

– Amiben nem tévedett – erősít meg ebben Hepp Attila trombitaművész, a Tolnai Fusz János Zeneiskola rézfúvós tanára, aki nem melleleg, a tolnai Ad Libitum kórus karnagy-vezetője is. Az Ad Libitum kifejezés ugyanis egy zenei műszó a darab elején, amit akkor ír oda a szerző, ha nincs különösebb instrukciója a zene szám előadási módjára, mintegy bátorítva az előadót, hogy játékában szabadon keresse meg az alkalomhoz illő hangsúlyokat és ritmikát. Vagyis egész egyszerűen ennyit jelent: szabadon.

– Ami, ahogy a kórust elnézem, a kórustagok kiállításában is átjön, egy vidám, jókedvű, szívből éneklő társaságot láthatunk.

– Helyes a meglátása. Az Ad Libitum kórus ugyanis tényleg egy kisközösség, zömmel a TOVÁBB Szabadidős Társaság tagjaiból – kiegészülve néhány fiatalal – alakult 2008 őszén, nem több, mint 12 taggal. Az elmúlt években újabb barátokra leltünk, és egy még nagyobb befogadó közösséghez, a Bezerédj Pál Szabadidőközponthoz tartozunk.

– Vagyis az éneklés öröme hozta össze őket.

– Igen, valahogy így kezdődhetett. A vokális muzsika, a többszólamúság és az együtt éneklés öröme volt a közös alap. Eleinte önmagunkért, de ma már talán mások öröme is, hisz ettől az állapottól mára már messze vagyunk. Egyre nagyobb elvárásokat állítottunk magunk elé, ami magában hordozta a szakmai fejlődést. A mai kórusnak nagyjából 21–22 tagja van, fiatalok, idősek, férfiak, nők vegyesen – igazi kamarakórus lettünk –, amelynek akad még egy sajátossága, mégpedig az, hogy az itt éneklők 80%-a pedagógus végzettségű, a többi pedig főleg diák.

– S azzal, hogy „intézményesültek” nem hátrált ki a kórusból a szabadság szelleme, a fesztelenség derüje?

– Jó kórusná lenni bizony sok munkát és odaadást jelent. Ez már tényleg nem megy csak a szórakozás színvonalán. De azt azért elmondanám, hogy a mi próbáink azóta is baráti összejövetelek, ahol – a komoly munka mellett – sok a nevetés az együtt töltött idő alatt.

– Hol léptek fel először?

– 2009 tavaszán, az első húsvéti kiállítás megnyitóján, majd a

Sztárai Mihály Gimnázium énekkarával közösen, a Tolnai Ifjúsági Fúvószenekar, nemzetközi, „A” kategóriás minősítő hangversenyén. De igazi, széles, tolnai publikum előtt, még az év decemberében, a Bartók Béla Női Karral és a zeneiskola gyermekkórusával együtt az adventi hangversenyen.

de azért igyekszünk e hazában is megtalálni a hangunkat, amelynek során Bárdos Lajos kórusművei kerültek hozzánk a legközelebb.

– Hogyan tovább?

– 2013-ban két nagy megméretetés és több, kisebb-nagyobb szereplés vár a kórusra. Ezek közt elsőként említeném, hogy az idén

teszem hozzá, hogy van olyan tagunk, aki itt is, ott is énekel, ami nem ritka a kórusmuzsikát kedvelők körében. Tolna ugyanakkor igazán büszke lehet arra, hogy pezsgő zenei élet van a városban, melyet nem kettő – hanem ha mindenkit összeszámolunk – hat kórusa is bizonyít. Az Ad Libitum kórus



A kórus a tavalyi kórusminősítő koncerten arany minősítést ért el

Foto: Pámeré Bükky Klára

2010 májusában, a hazai kórusművészet fejlesztésére kiírt nyertes pályázatunknak köszönhetően megyei kórustalálkozót szerveztünk. Ezt tekintjük az első igazi, nagy megmérettetésnek, majd 2010 decemberében, a KÉSZ és az ONYPE által közösen szervezett jótékonyági hangversenyen énekeltek a tolnai templomban Ferencz Orsolya előadóművésszel és Lozsányi Tamás orgonaművésszel közös műsorban.

– Most hol tartanak?

– Azóta mögöttünk van már jó néhány kórustalálkozó, kiállítás megnyitó, meghívásos fellépés, esküvő, kiemelve a Bátaszéken megrendezett Bárdos Lajos Egyházzenei Fesztivált, egy sorban a Bonyhádi Liszt Ferenc Megyei Kórustalálkozóval, a három adventi hangversennyel, a kakasdi karácsonyi koncerttel, utoljára hagyva a legfontosabbat, amelynek során 2012-ben értük el legnagyobb sikerünket, amikor is itt Tolnában, a helyi gimnázium aulájában megrendezett minősítő hangversenyen ARANY minősítést szereztünk.

– Gratulálók! A kórus repertoárjáról is hallhatnánk valamit?

– Erre is igaz az Ad Libitum kifejezés, vagyis nincsenek kötöttségeink. Énekelünk mindent a reneszánsz daraboktól – a kortárs zenén keresztül – egészen Elvis Presley-ig,

is megrendezik a Megyei Liszt Ferenc Kórustalálkozót, amelynek ebben az évben Paks ad otthont, de nem hagyjuk ki a továbbra is Bátaszékhez kötődő egyházzenei fesztivált sem. Ezen kívül mindenhol elmegyünk, ahová hívnak bennünket, ahogy továbbra is szívesen ott vagyunk a Bezerédj Pál Szabadidő Központ által rendezett kiállítások megnyitóján, vagy egyéb ünnepi alkalmain. Ebben az évben 5 éves lesz az együttes, melyet az ősz folyamán egy bensőséges hangulatu találkozóval, örömmel szeretnénk megünnepelni, melyre meghívjuk a valaha velünk éneklőket, családtagjainkat, barátainkat és támogatóinkat.

– Városunknak van már egy nagy múltú és elismert kórusa, a Bartók Béla Női Kar. Hozzájuk hogy viszonyulnak?

– Mi még csak négy évesek vagyunk, ők negyven. Nagy-nagy tisztelettel nézünk fel rájuk és reménykedünk abban, hogy egyszer mi is „nagykorúak” leszünk! Ugyanakkor szeretnénk elkerülni minden összehasonlítást. Ők női kar, mi kamarakórus vagyunk, amiből fakadnak mások az adottságaink és a lehetőségeink is. De ha arra kíváncsi, hogy elfér-e két kórus egy ekkora városban, akkor erre azt válaszolom önnek: még több is! Amihez csak zárójelben

– korra és nemre való tekintet nélkül – szeretettel várja azoknak a jelentkezését, akik szeretik a kórusmuzsikát, az igényes és tartalmas szórakozást és szívesen énekelnének velünk.

– Ad Libitum! – köszönök el.

Hogy az én szabadságom ott végződik, ahol a másik ember kezdődik? – jutok le a zeneiskola ódon falépcsőin az autómig. Ezt bizony már régóta fogalmazgatják a filozófusok. Hogy milyen sikerrel? Talán többre mentek volna, ha kiéneklük magukból! Szívből. Szabadon. **ka**

A Tolnai Öregdiák Egyesület várja tagjait és minden érdeklődőt élménybeszámoló sorozatának következő két előadására:

**Február 19-én 17 órakor**

Téma:

**BRAZÍLIA  
ÉS PARAGUAY**

Előadó: Dudai Krisztina

valamint

**Március 12-én 17 órakor**

Téma:

**MÁLTA**

Előadó: Mayer Károly

Mindkét előadás helyszíne a Sztárai Mihály Gimnázium

TÖDE ELNÖKSÉGE

# Babanezőben

Folytatás az első oldalról.

## Falucskai Emma

– Méretei, és amit még a szülésről tudunk szabad?

– 3600 gramm-mal és 54 cm-rel jött a világra, természetes úton.

– Hosszasan készülődött?

– Bizony már szilveszterkor össze voltunk csomagolva – kopogtatott is már kifelé –, de aztán megmondta magát, és még egy teljes napot és egy éjszakát várt, hogy 2-án, kora reggelre végleg elérkezettnek lássa az időt.

A családdal folytatott beszélgetésből megtudhattuk még, hogy Emma asszony élettársa, a kis Emmi apukája, Falucskai Károly, élete párjával Pakson, az Elektro-Metall Kft-ben dolgozik. Családjuk történetéhez tartozik ezen kívül, hogy a kis Emma nem első gyermekük – testvére, a csillogó szemű Ákos 17 hónapos múlt épp – de arra, hogy lesz-e gyermekük még több, egyelőre nem mertek igennel válaszolni.

Egy biztos: a lakásuk szép, otthonuk kényelmes, amin felül (legalábbis számomra) még egy különleges értékkel bír, negyedik emeleti ablakaik nem a füstös, poros, forgalmas városra, hanem mint egy élő poszter, gyermekkorom végelláthatatlan és rejtelmekkel teli alkalmi játszótérére, a Rajcsúrra néznek.

## Lesták Gréta Flóra

A második babát a Kápolna lakótelep 42 szám alá hozta a gólya, egy zömében nyugdíjasok, illetve nyugdíj körüliek által lakott lakóközösség fiatalítására. A csöppség, ott jártunkkor épp aludt, ami azonban nem gátolt meg bennünket abban, hogy álmára vigyázva, váltsunk néhány halk szót.

– Gréta Flóra, 2013 január 2-án, reggel 8 órakor született – mondja az édesanyja, az amúgy budapesti származású Lestákné Godla Szilvia. – Ő a második gyermekünk – mutat rá az édesapja ölében ülő, két éves, cserfes, kis Anna Zsófiá-

ra – aki nagyon várta már a 3150 gramm-mal és 54 cm-el megszületett testvérkéjét. Császárral jött a világra, ami azonban – mint meg-



Fotó: Ifj. Németh István

tudtuk – csak menetközben alakult így, egy kis komplikáció miatt, a már természetes módon beindult szülést folytatva.

A kis Gréta Flóra édesanyja kozmetikusként, Szekszárdon dolgozott, édesapja, Lesták Zsolt pedig Pakson az erőműben (és időnként Tolnán) tűzoltó.

Kérdésemre, hogy nagy áldozathozatal-e egy újabb baba bevállalása, mosolyogva ingatták a fejüket – talán nem is a kis Gréta lesz az utolsó, téve hozzá – amihez Szilvia csak annyit fűzött még, hogyha már az áldozathozatalról van szó, ő, nem is kis dohányosként, azonnal le tudta tenni a cigarettát, amikor megtudta, hogy babát vár.

Hogy ettől is szépült-e még egy kicsit, vagy amúgy is megszépülnek a nők szülés után? – ez utóbbiban, Zsoltival mindketten egyetértettünk – egy biztos: ahogy mondta is, ő most látja legszebbnek a feleségét. *ká*

## Farsang a Selyem Óvodában

**Hagyományainknak megfelelően az idén is megtartottuk a Selyem Óvoda farsangi bálját. A gyerekekkel egész héten készülődtünk erre a nagy eseményre.**

Mint ahogy azt valamikor dédszüleink is tették, farsangi fánkot sütöttünk, de készítettünk szemüvegeket, álarcokat fejdíszeket, maszkokat és bohócfigurákat is. Sokat énekelünk, táncoltunk. Eközben beszélgettünk arról is, ki milyen jel-

mezben jön a bálba. Egész napos tevékenységünket áthatotta az ünnepre való készülődés izgalma.

Az igazi mulatság mégis a Lehel utcai Sportcsarnokban rendezett bál volt. Először az óvo nénik – immáron hagyományosan mondható – meglepetése, egy tréfás mesejáték dramatizálása következett. Ezután Buci Bohóc vezetésével fergeteges tánc vette kezdetét. A gyerekek mellett az idén több szülő is jelmezt viselt és így táncolt együtt gyermekével. Sőt bohócunk irányításával a bátrabb szülők még tánc tudásukat is bemutathatták, mindezt természetesen játékos keretek között. A szülők segítségének köszönhetően a büfé is roskadásig megtelt sok finom süteménnyel és szendviccsel. Köszönjük a sok szép és finom torta-felajánlást is, amelyeket a bál végén a belépőjegyek alapján sorsoltunk ki. Tomboláink is színvonalasak voltak, minden gyermek nyerhetett valamit, ami nagy örömet okozott számukra.

Ezúton szeretnénk megköszönni a szülőknél azt a sok segítséget, amelyet az idei bál megszervezése és lebonyolítása során nyújtottak.

*Az óvoda dolgozó*



## FELHÍVÁS

A Tolnai Tudásért Közalapítvány Kuratóriuma

## ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT

ír ki felsőoktatási intézmények nappali tagozatos hallgatói részére

**A közalapítvány célja:**

1. Tolna város felsőfokú (főiskola, egyetem) tanintézményekben tanuló 18 – 25 év közötti diákjai számára a tanulmányok folytatásához, illetve a továbbtanuláshoz történő támogatás biztosítása.

2. Tolna város felsőfokú tanintézményekben tanuló 18–25 év közötti hátrányos helyzetű, szociálisan rászorult, vagy fogyatékos diákjai számára a tanulási, illetve továbbtanulási lehetőségek biztosítása.

3. A közalapítvány támogatni kívánja az olyan Tolna városában állandó bejelentett lakkcímmel rendelkező 18 életévüket már betöltött, de 25 életévüket még be nem töltött tanulókat, akik felsőfokú tanintézményben nappali tanulmányokat folytatnak és a tanulmányi eredményük eléri, vagy meghaladja a támogatás igénylését megelőző félévben:

– az A. típusú pályázat esetén a 4,2-es

– a B. típusú pályázat esetében a 3,5-es tanulmányi átlagot.

A felsőfokú tanintézményben tanulmányokat kezdők – tanulmányi eredményektől függetlenül – csak a második félévtől igényelhetnek támogatást!

A pályázati űrlapok átvehető a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán, illetve itt kell majd benyújtani az egy példányban kitöltött, pályázó által aláírt űrlapot és a szükséges igazolásokat. Az űrlapok a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) oldalról is letölthetők.

**FIGYELEM! A pályázat beadási határideje: 2013. március 29.**

A pályázat eredményéről április 10. után az érdekelteket levélben értesítjük. A kuratórium döntését a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján kifüggesztjük, valamint a Tolnai Hírlapban és Tolna város honlapján ([www.tolna.hu](http://www.tolna.hu)) megjelentetjük.

A pályázó a kuratórium döntése ellen fellebbezéssel nem élhet.

A TOLNAI TUDÁSÉRT KÖZALAPÍTVÁNY KURÁTORIUMA



# Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

## FEBRUÁRI PROGRAMJAI

• **Február 16.** (szombat) 14.00-18.00 „BÖBE” Játék – és ruhabörze a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.

• **Február 18.** (hétfő) 16.00 A Tolnai Nyugdíjas Szabadidő Klub rendezvénye a szabadidőközpont színpadán.

• **Február 23.** (szombat) Tolnai Nagycsaládosok Egyesületének farsangi mulatsága a szabadidőközpont színháztermében.

### MÁRCIUSI ELŐZETES:

• **Március 15.** (péntek) 10.00 óra: **Városi ünnepség** a Lehel utcai tornacsarnokban. Közreműködik: Theatrum Hungaricum Színház. Koszorúzás a Szent István parkban a '48-as emlékműnél. 15.00 óra: Mőzsi településrész ünnepi műsora a Mőzsi Művelődési Házban. Közreműködnek: I. István Általános Iskola tanulói. A műsort követően koszorúzás az emlékparkban.

• **Március 21.** (csütörtök) 17.00 **Kőszegi István népi hangszerkészítő kiállítása** a Tolnai Galériában.

• **Március 22.** (péntek) 10.00 Gyermekszínház bérlet II. előadás: **Dvorák Gábor pantomimműsora** a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.

• **Március 26.** (kedd) 9.00-16.00 **Véradás** a Tolnai Galériában (Tolna, Bajcsy- Zs. u. 11.).

• **Március 30.** (szombat) **Húsvéti LemezLovarda.**

### SAJÁT SZERVEZÉSŰ SPORTFOGLALKOZÁSOK:

#### Asszonytorna:

hétfő-szerda: 18.00-19.00

#### Röpisuli:

kezdő: szerda: 16.30-18.00  
haladó: kedd-csütörtök: 15.00-16.30

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a [www.bpszk.eoldal.hu](http://www.bpszk.eoldal.hu) honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok menüpont, csarnokbeosztás címszó alatt.

#### Konditerem

Nyitva tartás: H-P: 08.00-20.00

#### Használati díjak:

diák: 350 Ft/óra, felnőtt: 450 Ft/óra

#### Bérlet:

diák: (8 óra/hó) 2000 Ft,  
(16 óra/hó) 3.500 Ft,  
felnőtt: (8 óra/hó) 2.500 Ft,  
(16 óra/hó) 5.000 Ft.

### FIGYELEM!

Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS**

#### mellét **SZÍNES**

**NYOMTATÁST** is vállalunk.

A városban bejegyzett civil szervezetek, oktatási intézmények jelentős kedvezményt kapnak. A szolgáltatás igénybe vehető munkanapokon 8.00 és 16.00 óra között.

# „BÖBE”

/BÖRZE A BEZERÉDJEN/



A szekrény tele van jó állapotú, de kinőtt baba- és gyermekruhákkal, amiket sajnálnál kidobni? A polcok roskadoznak a megunt játékoktól?

**GYERE EL HOZZÁNK, ÉS CSALÁDIAS HANGULATÚ BÖRZÉNKEN ÁRUSÍTSD KI A MÁR NEM HASZNÁLT DOLGAIDAT!**

Időpont: **2013. február 16.** (szombat) 14.00-18.00 óráig

Helyszín: **Bezerédj Pál Szabadidőközpont**  
(7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/a)

Asztalfoglalás a **74/540-036**-os vagy a

**06 20/59-20-919**-es telefonszámon

Pakulár Erika művelődésszervezőnél

Asztalméret: 185x75 cm-es asztalokat tudunk az eladók rendelkezésére bocsátani. Tarifa: 1000.- Ft/asztal

A helyszínen kisgyermek részére játszósarkot biztosítunk! (Belépő: 500.- Ft)

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre fel- és leiratkozni a [bezeredj@gmail.com](mailto:bezeredj@gmail.com) címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár és annak minden tagintézményének részletes programja megtalálható a <http://www.bpszk.eoldal.hu>, valamint a [www.tolna.hu](http://www.tolna.hu) internetes oldalon.

## KLIKKELJ ODA!

A következő években elterjed a távgyógyítás és a háromdimenziós internet – legalábbis ezt jóslják a szakemberek –, ami alapvető változást hoz az életünkben.

Képzünk el egy olyan világot, ahol virtuális boltokban vásárol az emberek többsége. A képernyőn láthatjuk a kínálatot, a sorok között pedig kedves, mosolygós eladók cikáznak ide-oda és kalauzolnak bennünket. Sokkal kedvesebbek, mint az általunk ismertek, akik köszönni sem szeretnek, persze nem is kell nekik, mivel a pénztárgép kiírja – Jó napot kívánok kedves vásárló! Másik nagy előny, hogy nem kell tülekedni, tolakodni, keresgélni, kényelmetlenül pakolni, ezzel a vásárlási formával időt és

energiát takarítunk meg. Ügyeinket is intézhetjük majd virtuális irodákban. Csak odaklikkelünk és máris velünk (és csak velünk)



foglalkozik a virtuális ügyintéző, nem a mobiljával szórakozik és nem is a számítógépével lesz halaszthatatlan fontos ügye. Végre, megszűnik a hivatali pacakázás és szakszerűen, gyorsan megoldódnak ügyeink.

Ja és hogy mi mit fogunk csinálni ebben a virtuális világban? Hát ránk szabott, testhezálló, komfortos környezetben végeztetjük munkánkat otthonról, mert többé szinte ki sem kell mozdulnunk. Interneten vásárolunk, rendezzük hivatalos teendőinket, távgyógyító módszerekkel meggyógyulunk, a gyerekeknek sem kell iskolába járnia, addigra ugyanis megvalósul a távoktatás is. Gyakorlatilag kényelmes otthonunkból ki sem tesszük többé a lábunkat. Egy abszolút tökéletes világban fogunk élni. Tessék mondani, ha igazi emberekre, igazi életre, társaságra vágyunk, akkor mi a teendő? Interneten keresgéljünk?

Attól félek, hogy ha nem szükséges a fizikai jelenlétünk semmilyen szférában, akkor pont az elveszni, amitől ember az ember. Hát, nem tudom, akarok-e ilyen világban élni? **Burma**

# „A népfőiskola legyen az élet iskolája”

**Ismerősökkel találkozva egyre gyakrabban kérdezik meg tőlem, hogy mi az a népfőiskola? Tényleg mit is? Honnan indult?**

Dánia mezőgazdasága és állattartása az 1800-as években hatalmas fejlődésnek indult. A földműveléssel és állattenyésztéssel foglalkozó népesség az eltelt évek alatt olyan gyakorlati tudásra tett szert, melyre új technológiákat, új eszközök használatának bevezetését lehetett épí-

és az ember harmonikus együttélése. Ezek határozzák meg napjainkban is a dán népfőiskolákat, melyek nem iskolák és nem főiskolák. A hosszú téli hónapokban távol a város zajától, szép természeti környezetben bentlakásos néhány hetes, de akár több hónapon át tartó tanfolyamokat szerveznek. A kurzusokra csekély tandíj megfizetésével bárki jelentkezhet, ha elmúlt már 18 éves, felső korhatár nincs. Az állam jelentős összeggel támo-

A népfőiskolai modell elterjedt Svédországban, Norvégiában, Finnországban, Franciaországban, az Egyesült Államokban, Lengyelországban.

Hazánkban Tessedik Sámuel már 1786-ban Szarvason kiadott művében megfogalmazta, „...hogy a néptől a restség és tétlen nyugalom távol maradjon, s az egész ifjúság, kivált az iskolában, de az iskolán kívül is hasznos tevékenységgel legyen elfoglalva...”

Wesselényi Miklós Makfalván, szervezett öntevékeny csoportot 1835-ben. Célja a parasztság műveltségének emelését szolgáló, öntevékeny népművelődési forma létrehozása.

Hazánkban 20. század elején egymást követve alakultak meg az egyházak szervezetei KIE (1883) Keresztyén ifjúsági egyesület, iparos, kereskedő és földműves fiataloknak, KLE (1904) Keresztyén leányegyesület (református, evan-

mi szervezet alakult a Nép-főiskolai Tanács, az állami beavatkozás ellen. A magyar népfőiskolai mozgalmat az egyházi iskolák államosításával szinte egy időben szüntették meg. Az intézmények működésének lehetősége 1949. július 10-én zárult

## A MÖZSI NÉPFŐISKOLA

### FEBRUÁRI PROGRAMJAI

**Február 14. csütörtök, 18 óra**

Előadó: Dr. Lehocz Regina, a Tolnai Járási Hivatal vezetője  
Az előadás témája: Tolnai Járás  
\*\*\*

**Február 21. csütörtök, 18 óra**

*Ég és föld között.*  
Előadó: Erőss Zsolt hegymászó.  
\*\*\*

Az előadások ingyenesek.  
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Amözsi népfőiskola tagjai



Oroszháza - népfőiskolások anno

teni. Ennek a gyakorlati tudásnak és „újdonságok” bevezetésének érdekében született meg az ötlet. Nikolai Frederick Severin Grundtvig dán evangélikus lelkész terve az volt, hogy a népfőiskola legyen az élet iskolája. Ezt a kezdeményezést fejlesztette tovább Christen Mikkelsen Kolb amikor 1844-ben Roddin-ban létrehozta az első népfőiskolát. A népfőiskolák megalapításának alapelve volt a nemzeti gondolat, a népi hagyományok, az ismeretek megszerzésének szabadsága, a természeti környezet

gatja ezeket az intézményeket. A tanárok és diákok együtt élnek, saját magukat látják el (nincs kiszolgáló személyzet) egy-egy tanfolyam ideje alatt. Az ott töltött idő alatt új emberi kapcsolatokra tesznek szert, gazdasági, politikai vallási és világnézeti ismeretekkel gyarapíthatják tudásukat. Megismerik saját nemzeti kultúrájukat. A több mint 150 éves múltra visszatekintő dániai népfőiskolai rendszer napjainkban is hasonló elvek alapján működik. A kétezres években több mint 130 népfőiskola volt Dániában.

gélikus leányok) MEKDESZ (1904) Magyar Evangéliumi Keresztyén diákszövetség. Fő feladatuknak tekintették a fiatal felnőttek tudásának ismereteinek gyarapítását.

A skandináv modell mintájára hazánkban 1914-ben Bajszentivánon alapították az első népfőiskolát.

A trianoni békediktátum után dinamikus fejlődésen indult a fiatal felnőttek képzése. További szervezetek alakultak szerte az országban (Szegeden, Mezőkövesden, Ménfőcsanakon, Pécsen). A népfőiskolákon belül külön hely illette meg a KALOT-ot (Katolikus Agrárifjúsági Legényegyletek Országos Testülete), KALÁSZ (Asszonyok-Lányok Szövetsége). Ezek a szervezetek fő feladatuknak tekintették, a felnőtt kor határán lévő ifjúságot képezni, gyakorlati tudásra, öntevékenységre nevelni. Nagy hangsúlyt fektettek a hazafiságra, a hazaszeretet erősítésére. A politikai helyzet változásának hatására 1941-ben önálló érdekvédel-

le. A Népfőiskolai Tanács vezetőinek egy részét bebörtönözték, és a hallgatók közül is sokakat internáltak. Több évtizedes tiltást követően, még a rendszerváltás előtt 1983-ban a Népfőiskolai Baráti Találkozót szerveztek, majd 1988-ban megalakult Magyar Népfőiskolai Társaság. Ezt követően nyílt lehetőség a népfőiskolák szervezésére. Ezek a csoportok már nem a klasszikus dán modell alapján működnek. Fő céljuk, hogy az embereket közelebb hozza egymáshoz. Feladatuk a mai felgyorsult világban a tudás, az új ismeretek átadása. Az önszerveződő csoporthoz bárki csatlakozhat minden kötelezettség nélkül. Közösen összeállított program alapján a téli hónapokban előadásokon vesznek részt a csoporttagok. Egy-egy évfolyam zárásaként azok, akik az előadásorozat felén legalább részt vettek oklevélben részesülnek.

Tóth Györgyi, csoportvezető

## KÖNYVTÁRI HÍREK

■ **Figyelem!** A Városi Könyvtár 2013-ban változatlan áron várja kedves látogatóit. Könyvtári kölcsönzési díj: dolgozó felnőtt: 800,- Ft/év, diák, nyugdíjas, GYES-es, munkanélküli: 400,- Ft/év. 70 év felett és 16 év alatt ingyenes.

■ **Programjaink:** minden kedden 10.30 órától **Sünizene**, zenés foglalkoztató gyermekeknek fél éves kortól 3 éves korig.

■ **Február 15-én 14-17 óráig a TARR Kft. fogadóórája.**

■ **Február 22-én 17.00 órától a KÉSZ Tolnai Csoportjának szervezésében Dr. Udvardy György pécsi megyéspüspök előadást tart a HIT ÉVE alkalmából.**

■ **Március 1-jén 16.30 órától közös könyvbemutató és grafikai kiállítás megnyitója kezdődik. P. Molnár Erzsébet** verseskötetét mutatja be, valamint a könyvét illusztráló **Bucsányi Endre** grafikaiból nyílik kiállítás.

Közreműködnek a Fusz János Zeneiskola növendékei.

A könyvtár nyitva tartása: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig  
Cím: Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 126. Tel: 74/440-170; Fax.: 74/540-117  
E-mail: tolmoly@tolnaairnet.hu, Weblap: www.konyvtartolna.hu

# Élővilág Klub

Tolna Árpád u. 31

INGYENES ELŐADÁS:

## „Egészségesen –, természetesen –, cukor nélkül – édesen”

Gondolatok az egészséges táplálkozásról, a természetes édesítőkről...  
Stevia termékek bemutatása felhasználási tanácsadással.  
Kóstoló, vásárlási lehetőség.

**Február 21-én, 17.00-18.00 óráig**

**HANGFÜRDŐ** február 15-én 18.30-19.30-ig. A foglalkozás ára: 1500 Ft/fő. Ajánlott a kényelmes öltözet, fekvőalkalmatosság és folyadék. (Csak előzetes bejelentkezés alapján: 06 30/491-8443)

**CHI KUNG** – A foglalkozásokat tartja: Kutny Gábor

A **Chiről** keleten azt tartják mindent összekötő energia a **Kung** pedig a művelést jelenti. A **chi kung** egy ősi kínai mozgásforma, melynek célja egészségtünk megőrzése. A tapasztalt gyakorlatokkal képessé válunk energiáit fejleszteni és testünk megfelelő pontjaira koncentrálni, azokat gyógyítani vagy egészséges állapotban tartani. A chi kung hatása először ránk majd a minket körülvevő legkisebb csoportra, a családra terjed ki, de ezt követően még szélesebb közösségekben is érezhető lesz a hatása. Célirányossá teszi vágyainkat, megteremtve ezzel a boldogság és a harmónia külső és belső állapotát.

**Hétfő:** Chi Kung – Kutny Gábor (830-930)  
Kettlebell – Paksi-Véner Mónika (1800-1900)  
Táltos masszáz – Kövesdi Mária (1000-1500)

**Kedd:** Chi Kung (1800-1900)  
**Szerda:** Kettlebell (1800-1900)  
Talpmasszázs és pedikűr – Reich Edina (1500-1800)

**Csütörtök:** Chi Kung (830-930)  
Pilates – Málinger Ivett (1800-1900)  
**Péntek:** Jóga – Leila Tatevosjan (1700-1830)

**További információ: Facebook – Élővilág Klub**

## Helytörténeli rejtvény

*Kedves Olvasó!*

240 éve építették a tolnai római katolikus templomot. A könyvtár úgy szeretne megemlékezni erre az eseményre, hogy egy helytörténeli rejtvényt indít a városi újságban. Hat hónapon keresztül minden alkalommal két kérdést teszünk fel építményekre, eseményekre, személyekre vonatkozóan, melyek valamilyen módon kapcsolatban állnak a 240 éves katolikus templommal. A kérdések nem mindig egyszerűek, de a Városi Könyvtárban rendelkezésre állnak a megfelelő dokumentumok a megoldásokhoz. Lesznek viszont olyan kérdések is, melyek megválaszolásához célszerű meglátogatni az adott épületet, szobrot.



A megfejtéseket kérjük a Tolna Városi Könyvtárba írásban beküldeni vagy behozni, (7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 126.), illetve e-mailen is be lehet küldeni a könyvtartolna@gmail.com címre. A válaszokat havonta is be lehet küldeni, de megtehetik, hogy csak az utolsó, júliusi rejtvényt után egyszerre juttatják el hozzánk a megoldásokat. A beküldések végső dátuma augusztus 2.

A nyertesek tárgyjutalomban részesülnek.

**Íme az első kérdések:**

- 1., Ki építette a tolnai római katolikus templomot?
- 2., Ki építette a tolnai kálvária kápolnát?



## ROMCAR TRAVEL UTAZÁSI IRODA

7130 Tolna, Bajcsy Zs. u. 120. Telefon és fax: 36-74/443-828  
Non stop: 20-411-4552 R01984/2000

## ÓRIÁSI ELŐFOGLALÁSI AKCIÓK!

GYERMEKEKNEK AKÁR INGYEN SZÁLLÁSSAL!  
TOLNAI LAKOSOKNAK INGYEN REPTÉRI TRANSZFERREL!

**GÖRÖGORSZÁG**  
TOLNÁRÓL  
20+5% KEDVEZMÉNNYEL!  
10 nap autóbusszal,  
apartmanban már  
18.900,-Ft-tól!

**BULGÁRIA**  
20% KEDVEZMÉNNYEL!  
1 hét 4\* szállodában,  
félpanzióval  
35.600,-Ft-tól!

**TÖRÖKORSZÁG**  
akár -50.000,-FT/FŐ  
KEDVEZMÉNNYEL!  
1 hét repülővel, félpanzióval  
már 59.900,-Ft-tól!

**KIRÁNDULÁSOK TOLNÁRÓL**  
SAJÁT AUTÓBUSZSAL, IDEGENVEZETŐVEL

**PRÁGA** március 15-16. **14.900,-Ft**  
**MELK és MARIAZELL** április 20. **11.900,-Ft**  
**MALONYAI ARBORÉTUM** május 18. **7.900,-Ft**  
**SEEGROTTE TAVASBARLANG** május 25. **7.900,-Ft**  
**ERDÉLY** június 5-9. **59.900,-Ft**



## TOLNA-MÖZSI BUKOVINAI ÉS ERDÉLYI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRE

köszöni az 1%-ot mindazoknak, akik támogatták a székely kört. Az 1% 15.000 forint, a táncscsoport működésére használunk fel.

Sok szeretettel várjuk a fiatalok jelentkezését, akik szeretnének néptáncot tanulni. A próbák díjmentesek, pécsi korreográfus vezetésével zajlanak. Jelentkezni a Bezerédy Szabadidő Központban lehet, Kurz Evelin igazgatónál. Várjuk továbbá azokat, akik értékelik a Székely Kör tevékenységét és tagok szeretnének lenni.

## CSÍKSOMLYÓI ZARÁNDOKLAT 2013. május 16-21-ig, félpanziós ellátással.

Érdeklődni: Bálint Ambrusné, telefon: 442-381.



Családi Erőforrás Központ



## A Zafir Alapítvány aktuális programjai, szolgáltatásai:

Tréningek		Érdeklődni munkaidőben a 06/20-3158626 telefonszámon
	1. Női szerepek II. 2. Önismeret, Társismeret II. 3. Szülői II. 4. Kommunikáció II.	
Tanácsadó keddek 17-20 óráig	Lelki Konfliktuskezelési Fejlesztő foglalkozás speciális nevelési igényű gyermekek és családjuk számára Szociális Addiktológiai Gazdálkodási Jogi Munkavállalási	febr. 5., 9., márc. 5., 19. febr. 5., 19., márc. 5., 19. febr. 5., 19., márc. 5., 19. febr. 12., márc. 12. febr. 12., márc. 12. febr. 12., márc. 12. febr. 26., márc. 26. febr. 26., márc. 26.
Programok	Családi Est. Téma: Ékszeres és ételek Vendég: Soponyai Mihályné Manzinger László Családi Est. Téma: Spirituális utakon Vendég: Szakály Árpádné Kézműves alkotóklub Téma: Bohócok készítése Kézműves alkotóklub Téma: Húsvétváró	febr. 6. 18-20 óra márc. 6. 18-20 óra febr. 1. 16-18 óra márc. 1. 16-18 óra
Új programok	Szülőklub Identity klub	febr. 28., márc. 28. 10-12 óra febr. 20., márc. 20. 17-19 óra

Minden programunk ingyenes. Érdeklődni, jelentkezni: 20/315-86-26; zafir.csek@gmail.com; Tolna, Bercsényi u. 31.

TÁMOP 5.5.1.B-11/2-2011-0133  
„A Családi Élet Kultúrájának Fejlesztése Tolna Városban és vonzáskörzetében”  
7130 Tolna, Bercsényi u. 31. • Mobil: 30/695-3138  
E-mail: zafir@tolna.net  
www.zafiralapitvany.hu • www.ujszechenyiterv.gov.hu





## Harangszó

Mostanában egyre gyakrabban szembesülök azzal, hogy nem értenek meg. Mondhatnám úgy is, félreértenek. Ilyenkor persze – mint később rájövök – legtöbbször nem bántani akarnak egy-egy ellenvéleménnyel, én mégis már-már sértésnek érzem ezt. Túl érzékeny lettem? Szerencsére nem nagy dolgokról van szó, ám ami még ennél is nagyobb szerencse, az, az, hogy az idei téli esteiken – ha jól számolom – ötödször olvashatom végig, az azóta már halhatatlan református lelkész-pszichológus, Gyökössi Endre könyvét, a Mai példázatokat. Ahol most is megkaptam a naprakész az útbaigazítást. Figyeljék csak!

„A tahi otthon újonnan megépült verandáján üldögéltünk vagy nyolcan-tízen, akkor úgynevezett ifjú lelkészek, ma már deres

fejúek, vagy odaát-élők. Ecsedy Aladár bátyánk volt az atyánk. A legidősebb, a legmozgékonyabb, legegyszerűbb és legvilágosabb szavú közöttünk. A hét missziói és szolgálati rendjét beszéltük meg.

Több évtizede már ennek, így nem emlékszem pontosan hogyan is élesedett vitává a beszélgetés. Egyik forrófejű barátunk végül is magából kikelve Aladárunk felé fröcsögte minden indulatát, közben szolgálatát, sőt életét is kigúnyolva.

Hangunkat veszítve dermedten hallgattunk, és vártuk, mi lesz most. Mikor abbahagyta, atyánk nagyon csöndesen csak ennyit mondott:

– Csupán ennyi rosszat tudsz rólam? Én sokkal többet tudnék magamról mondani, de van fontosabb is. S rátét s megbeszélés lényegére.”

Hát nem ehhez kéne mérni magunkat? *ká*

## Ne itassuk Józsikát!

A képen látható személy, Szűcs Kálmán József, vagy, ahogy Tolnán csak hívják, Józsika, hatvanhárom évesen is megmaradt gyereknek. Neki ez a sors jutott. Amivel nincs is baj, hiszen a pár éve körülötte kibontakozott társadalmi gondoskodás otthont teremtett neki, és biztonságot font köré, amiben láthatólag jól is érzi magát. Amíg ki nem billen, légynek sem ártó, béketűrő és mosolygós világából. Ezt pedig az alkohol teszi vele! Ilyenkor durva, kötekedő, agresszív, ön- és közveszélyes lesz, amit utcai jelenetek, és betört kirakatok kísérnek. Szerencsére eddig a végkifejletig régen jutott már el, az azonban aggasztó, hogy mostanában egyre többet látjuk tántorogni, részegen.

Eppen ezért, e sorok írója, mint Józsi hivatalos gyámja, kéri Tolna jóérzésű lakóit, hogy ne itassák őt! Se pénzért, se ingyen ne adjanak alkoholos italt neki, akár magánháznál, akár üzletben áll ilyen kéréssel elő. Ez mindnyájunk érdeke. Nekünk is, akik szeretjük ezt a nagy gyereket, aki az utcát sepregetve, már-már hozzátartozik Tolna központjához, de neki is, akire a helyzet ellehetetlenültével egy pszichiátriai zárt osztály várna. Megértésükben bízva, köszönettel:

*Koncz Ádám ügygondnok*



## Zenés, táncos istentiszteletek

### AFRIKÁBAN JÁR A TOLNAI LEKÉSZ

**A**frikában járt Frei Antal lelkipásztor. Jövőre valószínűleg onnan érkeznek látogatók a tolnai gyülekezethez.

Az Evangéliumi Barátság Gyülekezet tolnai lelkésze, magyarországi elnöke, európai igazgatója Frei Antal. Megbízatásából adódóan gyakran látogatja a külföldi gyülekezeteket. Nemrég tért haza Afrikából, de tavasszal is járt a fekete kontinensen. Akkor egy konferencián vett részt, ötven országból, ezer hívő társaságában. Most pedig, más kontinensek vezető lelkipász-

toraival együtt meghívták a ruandai gyülekezet alapításának 25 éves évfordulójának megünneplésére. A szomszédos Ugandában és Kenyában is meglátogatták a híveket. Szabadidős tevékenységként részt vettek egy szafarin és fürödtek, búvárkodtak a Vörös-tengerben.

Itthonkisegyházaz Evangéliumi Barátság Gyülekezet – mindössze nyolc missziót működtet – de összességében, Ausztrália kivételével minden lakott kontinensen jelen van, több ezer közösségben, mintegy egymillió taggal. A ruan-

daihoz hasonló világtalálkozókat háromévente rendeznek. Az eseményről vetítéses beszámolót tartott Frei Antal a Sztárai gimnáziumban, a Tolnai Öregdiák Egyesület szervezésében.

Az afrikaiak sok gyereket nevelve, vidám szegénységben élnek. A közlekedés, az ügyintézés és a higiénia is jó sok kívánnivalót hagy maga után, európai szemmel nézve. Még sincs kedvtelenség, az istentiszteletekről sem hiányzik a zene, a tánc. Erről jövőre a tolnaiak is meggyőződhetnek, hiszen Frei Antal magyarországi látogatásra hívott meg néhány afrikai lelkészt. *Wessely*

### HORÁL TRADE KFT. MUNKARUHÁZATI SZAKÜZLETE

7130 Tolna, Deák Ferenc u. 94/C.  
Nyitvatartás: h-p: 8-12 és 13-17, szo: 8-12

#### AKCIÓS KÍNÁLATUNKBÓL:

- Munkanadrágok **-5-20%**
  - Téli kabátok, bélelt bakancsok és hátaposók, „Hirsch Bio” papucsok és „Rider” papucsok **-10%**
  - Bakancsok és cipők **-5-15%**
- kedvezményrel kaphatók február 1-től március 31-ig vagy a készlet erejéig.

*Térjen be hozzánk, várunk szeretettel minden kedves érdeklődőt!*

## VIGYÁZAT, TÁMADNAK A FÖLDLAKÓK!

Teljes gőzzel folynak a tudományos kutatások, hogy lehetne a Mars bolygót „földiesíteni”, a tudósok fantáziája beindult. Ha a jégsapkákat megolvastatnánk, akkor vajon mi történik? Egyáltalán, hogy lehetne megfelelő klímát teremteni az élethez, lehetne-e? Szondákat küldenek a vörös bolygóra, amelyek mindent feltérképeznek és már nem sok hiányzik ahhoz, hogy valóra váljanak legvadabb álmaink. Mit szólnak ehhez vajon a Marslakók? Mit szólnak ahhoz, hogy támadnak a földlakók? Alig tudom visszafojtani derűltséget, hisz eddig folyton a Marslakók támadásától tartottunk mi földiek. Számátalan sci-fi könyv és film készült, arról, hogy a kis zöld emberkék, hat füllel és nyolc karral előzőlötték városainkat és elkezdtek leigázni, rosszabb esetben kiirtani bennünket. Nos, azt azért nem hittük volna, hogy pont fordítva történik mindez, és a Marslakóknak kell rettegniük tőlünk, emberektől, mert mi fogjuk meghódítani a bolygójukat. Ja, hogy menet közben esetleg ki kell irtani őket, ez bizony a hódítás velejárója. *Burma*



Frei Antal (balról) afrikai lelkipásztorok társaságában

# CSSK HÍREK

■ A Családsegítő Központ Gyermekjóléti Szolgálatának januárban ismételt meg- szervezte koordinációs ér- tekezletét, a település és a társult települések szak- emberei számára. Az előadást Mácsikné Végső Rita a Faddi Gár- donyi Géza Óvoda és Általá- nos Iskola logopédusa tartotta 2013.01.24-én. Témája: A peda- gógiai jellemzés tartalmi és for- mai követelményei.



acra való belépésben munka- TB-jogi, valamint vállalko- zóvá válással kapcsolatos tanácsadással is kibő- vült. Bővebb informá- ciónak és időpont egyez- tetésnek a 74/443-825-ös telefonszámon.

■ **Figyeljünk egymásra!** A ki- hülések halálesetek megelőzése érdekében, kérjük jelezze szolgál- tatunk felé, ha fűtetlen lakásban nehezen mozgó, magányos, idős emberről vagy utcára szorult hajléktalanról van tudomása.

■ A Családsegítő Központban **ingyenes jogi segítségnyújtás** vehető igénybe! A szolgáltatás munkáltatói, munkavállalói vala- mint vállalkozói a munkaerőpi-

■ Felhívjuk a lakosság fi- gyelmét, hogy amennyiben használt bútorra, használt műszi- cikkre van szüksége és azt sze- rény anyagi körülményei miatt, nem tudja megvásárolni, jelezze a Családsegítő Központban.

Továbbra is kérjük, hogy amennyiben még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútora illetve gyermekének megunt játéka, tás- kája, írószere, tornaszere, ruhája van, és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek, jelezze a Családsegítő Központban. Kö- szönjük a lakosság részéről eddig tett felajánlásokat.

## TOLNA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTJA

7130 Tolna Bajcsy- Zs. u. 96. Tel.: 74/443-825, 74/540-711



## Tolnai Háló Közalapítvány

Kérjük az adófizető állampolgárokat, hogy személyi jöve- delemadójuk 1%-val támogassák a Tolnai Háló Közalapítvány céljait! (Hátrányos helyzetű gyermekek prevenciós pro- gramjainak támogatása, tartós munkanélküliek munkába való visszavezetése, hajléktalanok segítése, idősök szabad- idős programjainak szervezése.)

www.haloalapitvany.atw.hu Adószám: 18865543-1-17



## Megmártózni a nagyvilágban...

### RITALIA TRAVEL KFT.

**NON STOP UTAK EGÉSZ ÉVBEN!**  
Tolnárról autóbusszal!

**AUSCHWITZ-KRAKKÓ** 2013. március 15-17.  
16.990 Ft/fő + belépőjegy, vacsora

**PLITVICEI TAVAK** 2013. május 4.  
10.990 Ft/fő + belépőjegy

**NEUSCHWANSTEIN-HOCHENSCHWANGAU**  
KASTÉLYOK május 17-19.  
18.990 Ft/fő + belépőjegy

### ADRIAI FÜRDŐZÉSEK:

**RIJEKA-OPATIA/HORVÁTORSZÁG**  
2013. július 27. 10.990 Ft/fő

**GRADO/OLASZORSZÁG**  
2013. augusztus 19. 12.990 Ft/fő

### GÖRÖGORSZÁG, TÖRÖKORSZÁG

FEBRUÁRBAN FOGLALÓKNAK

TOVÁBBI 8% KEDVEZMÉNY!

Autóbusszal Tolnárról, Szekszárdról!

**ZAKYNTHOS** már 32.900 Ft/fő-től + hajójegy,

**KUSADASI** már 34.900 Ft/fő-től + hajójegy

**GÖRÖG KÖRÜT** máj. 13-22. 59.900 Ft/fő

**ÚJ! KAPCSOLÓDJON KI SIKLÓSON**

AZ ÚJONNAN NYÍLT HOTEL CASTELLO\*\*\*\*-BAN!

Wellneszessen Rita(lia) színvonalon!

**GRAND OPENING ÁRAK: 24.000 Ft-től/fő/2 éj**

félpanzióval, fürdőbelépővel!

Március 15-i hétvége: 2 éj félpanzióval,

belépő a termálfürdőbe, a siklósi várba,

üdvözlő ital 34.900 Ft/fő

Gyerekeknek 6 éves korig ingyenes!

**2013. NYÁR ELŐFOGLALÁS! FIRST MINUTE ÁRAK!**  
ZAKYNTOS repülővel már 57.900 Ft/fő-től+illeték

**RITALIA TRAVEL KFT. UTAZÁSI IRODA**  
A nyugodt utazás szakértője  
Non-stop foglalás: 30/603-7420, 30/625-7652

7130 Tolna, Kossuth L. u. 12./1.  
Tolnán, a nagy templommal szemben  
Tel.: 74/898-131 Tel/fax: 74/440-486  
info@ritaliatravel.hu www.ritaliatravel.hu

Eng.sz.: U-010312

## TOLNAI KÖRNYIKA

# Nem itt és most akarnak karriert csinálni

**K**edvelem a templomos öregasszonyok társaságát. Talán azért, mert lassacskán én is templomos öregúr leszek. Gyerekkoromban még olyan egyformáknak láttam az ilyen ájtatoskodó nénikéket, de most, közelebről megismerve őket, egészen más a helyzet. Önálló egyéniségek. Némelyik mély hitű, némelyiknél alig különbözik a vallásosság a babonáságtól – az úton átszaladó fekete macska éppúgy megriaszítja őket, mint a pokol tüze –, de ez nem baj, csak mosolyt keltő csacsakáság.

Meghallgatom az ártatlan pletykáikat a papról, a kántorról, a katolikus iskola tanáraitól, az egyházközségi képviselőkről, az oltárdíszítőkről, és én is hozzáteszem a magam sztorijait.

Ha így nézzük, semmiben sem különbözik ez a közösség a többitől, vannak benne vezéregyéniségek és visszahúzódo háttér munkások. Am egyvalami merőben más a hívők társaságában, mint a többi szervezetben, szerveződésben. Az, hogy még gonoszok megjegyzést sem azért tesznek valakire, mert a helyére akarnak kerülni, el akarják lehetetleníteni, le akarják versenyezni. Nem öns érdek. Nem karriervágy szerleli szavaikat, tetteiket. Az ő karrierjük útjába senki sem állhat. Mert nem evilági babérokra vágynak. **Wessely**

**T**olnárról is hurcoltak el magyar gyermekeket janicsárnak a törökök a 150 éves megszállás alatt. Ennek állít emléket Deli Márton: Szelim bég című költeménye, amit a Családsegítő Központ szakmai napján ismertetett dr. Nagy Janka Teodóra Phd a Pécsi Tudományegyetem Illyés Gyula karának docense. A verset ezennel mi is megosztjuk olvasóinkkal.

DELI MÁRTON:

## Szelim bég

„Édes hazám, Magyarország,  
sorsod halál, rabiga.  
Édes vérem, jó magyarság,  
fiad török pusztítja.”

Hol lehet most ez az asszony?  
Siratja-e még fiát?  
Ez, mi gyöttri Szelim béget,  
s katonáiért kiált.

Így sóhajt föl a derék bég  
egy álmatlan éjszaka,  
Hiába a szultán lánya,  
kincs és pompa illata.

„Hozzátok elő a lovam,  
ragyogjon a vértezet,  
Tolna híres városába  
anyámért magam megyek!”

Visszatérő álom gyöttri  
tolnai varga fiát:  
Kicsiny gyermek anyja felé  
sírva nyújtja a karját.

Magyar ének hangja tölti  
be a török palotát,  
Anyja szava ébresztgeti  
Szelim béget, a fiát.

Tűz és kard a török válasz,  
ég a ház, sikolt a nő.  
Janicsár nyergébe vonja  
Vargák Jánosát – őt.

„Édes hazám, Magyarország,  
hát mégiscsak megmaradsz,  
Édes vérem, jó magyarság,  
fiaidban nyersz támaszt.”

**EGYÉNI-VÁLLALKOZÓK  
KÖNYVELÉSÉT, TELJESKÖRŰ  
ÜGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK.**

**IPARTESTÜLET**  
Tolna, Deák F. u. 92.

☎ 74/540-029, 20/573-2291

## APRÓHIRDETÉS

**A friss savanyúkáposzta** értékesíté- se folyamatos. Ugyanott saját neve- lésű disznóból készült hurka, kolbász és számi is kapható. Koncz, Tolna Bajcsy-Zs. u. 85. Tel.: 70/588-1207.

**1 db 140 kg** körüli hízó, itt helyben eladó. Telefon: 440-766.

# PARLAMENTI TUDÓSÍTÁS – TOLNÁRA

Tolna minden iskolájából delegált képviselőket a Háló Alapítvány

Csakis az elismerés hangján lehet szólni arról az évről-évre ismétlődő gesztusról, amelynek során, a karácsony előtti utolsó munkanapon – ez december 22-ére esett az idén – a Magyar Parlament vezetése formálisan átadja az ország házáat a Kárpát-medencéből érkezett gyermekcsoportok tarka táborának. Így eshet meg, hogy ez a sok indulatot, vitát, sőt veszekedést látott hely, az év utolsó hetére megkönnyebültén felsőhajthat, és a sok komolykodás után, a fesztelen gyermekszivajznak és kacagásnak adja át pompázatos termeit.

E nem mindennapi lehetőségre a Tolnai Háló Alapítvány évek óta pályázik már, amit az idén végre siker koronázott. Így 30 tolnai, 8 és 12 év közötti általános iskolást vihettek el, méghozzá olyan gyermekeket – ez volt a válogatás fő szempontja –, akiknek családja rendszeres szociális támogatásban részesül, vagyis jó okkal feltételez-



hető, hogy szüleikkel kirándulni, bizony nem gyakran jutnak el.

Ha stílszerűek akarnánk lenni, akkor innen így folytatnánk: most pedig kapcsoljuk kiküldött parlamenti tudósítónkat, aki újságunknak a következőkről számolhat be.

– Kedves tolnaiak! A Magyar Parlament fölépcsőjén állunk, ahol az erre kialakított emelvényen Kövér László az Országgyűlés elnöke és Edvi Péter az NGYSZ (a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat) elnöke nemrég köszöntötte a Kárpát-medence minden zugából ide érkezett mintegy 700 gyermeket, hogy aztán egy napra formálisan átadják az Országház kulcsát a megbízott gyermek-házelnöknek és alelnökének. S hogy mi jött ezután? Még felsorolni is sok! A megnyitót követően Csobot Adél, Antal Tímea és Oláh Gergő, a 2012-es X-faktor tehetségkutató három dobogósa énekelt a gyermekeknek, akik ovációval fogadták a műsort. Ezt követően az Operettszínház művészeinek, híres mesefilm slágerekből összeállított produkciója következett. A zenei programot Malek Andrea, illetve Korpás Éva zenekarának karácsonyi műsora zárta.

A felsőházi teremben Gubás Gabi és zenekara, a Puff Ancsi karácsonya zenés mesejátékot adta elő, a Vadász Teremben pedig izgalmas kísérletekkel, a Csodák palotája várta a gyerekeket. A zene iránt komolyabban érdeklődők a Delegációs Teremben, Bársony Bálint és zenésztársai hangszerbemutatóval egybekötött zeneóráján vehettek részt. Azok pedig akik inkább a sportért lelkesedtek, magyar olimpiákkal és világbajnokokkal találkozhattak. Többek

között Buzánszky Jenővel, az Aranycsapat egykori tagjával, Csapó Gábor vízilabdázóval, Wichmann Tamás kenussal, Kovács Katalin kajakozóval, Erdei Zsolt ökölvívóval, és Cseh László úszóval. A dunai folyosón kézműves foglalkozás, arcfestés, buborékfújás és lufihajtogatás szórakoztatta a gyerekeket, akik ezután részt vehettek egy országházi sétán idegenvezetők kíséretében, valamint a Gobelin Teremben megnézhatték a Székelyföldi legendárium című filmet, amelyet interaktív játék követett.

Eddig a tudósítás, ami után a gyerekek illetve kísérőik – Pástiné Szentendrei Mária, Székely Anikó és Hell Tibor – (mindnyájan a tolnai családsegítő munkatársai), lelkendezve, még a következőkről számolhattak be.

– Semmire sem volt gondunk! Még az autóbustól is úgy küldték értünk a szervezők, hogy aztán, amikor megéheztünk, bőséges reggelivel, ebéddel és uzsonnával lászanak el bennünket. S hogy még mivel? Búcsúzáskor, a gyerekek még ajándécsomagot is kaptak!

Hát ilyen a Parlament? – gondolkodhattak el a kicsik közül sokan, akik most voltak először (és talán utoljára), az itt őrzött Magyar Korona közelében. Ilyen is! Hogy azóta, csak pár héttel a kirándulás után, már mást is láthattak innen? Bizony nincs minden nap karácsony! Sajnos. *ká*



**KOP-KA ZRT. TAMÁSI**  
*Jóval Jobban Jár!*

**2013. FEBRUÁRI AKCIÓJA**  
**február 20-tól március 4-ig**

**4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) Tel.: 440-053**

<b>Halma finomliszt 2 kg</b>	<b>319 Ft/cs</b>	159,5 Ft/kg
<b>Ráma tégla margarin 500 gr</b>	<b>389 Ft/db</b>	778 Ft/kg
<b>Kornetta száraztészta 500 gr</b>	<b>179 Ft/db</b>	358 Ft/kg
<i>(fodros nagykocka, orsó, szarvacska)</i>		
<b>Tolle teavaj 100 gr</b>	<b>199 Ft/db</b>	1990 Ft/kg
<b>Medvesajt 8 cikkelyes 140 gr</b>	<b>249 Ft/db</b>	1778 Ft/kg
<i>(natúr, sonkás, téliszalámis)</i>		
<b>Bella növényi habspray 241 ml</b>	<b>259 Ft/db</b>	1074,70 Ft/kg
<b>Vegeta ételízesítő 75 gr</b>	<b>169 Ft/db</b>	2253,3 Ft/kg
<b>Coop túróölteléken gombóc gyf. 1 kg</b>	<b>539 Ft/db</b>	
<b>Gallicoop alföldi pulyka rolád</b>	<b>999 Ft/kg</b>	
<b>Tomi kristály mosópor 2 kg</b>	<b>999 Ft/db</b>	499,5 Ft/kg
<b>Garafarm vetőmag (többféle)</b>	<b>55 Ft/cs</b>	

**Kedves vásárlóink! Üzletünkben törzsvásárlói kártya igényelhető!**  
*Az akció a készlet erejéig tart.*

**Várja kedves vásárlóit a COOP ABC,**  
**mert a COOP jó szomszéd!**



**EUR RAKLAP**  
**VÉTEL-ELADÁS**  
Érdeklődni: **06-30-23-72-120**

# Maszat, a sztár

**M**inap, egy véletlenek között, lehetően az egyik kutyámmal szerepeltünk a Tolnajtól Televízió Thelena Magazinjában, azaz a „helyi Tv”-ben.

Az ebet éppen chipeztetni vittem, és megkértek, hogy asszisztáljunk a forgatáson. Maszátot tehát a nagyvilág szeme láttára chipezték be. Az adásba kerülés után elképesztő mennyiségű ember jelezte, hogy látta a jelenetet, hogy gyönyörű a kutyám, hogy ügyesek voltunk stb. Sajnos, az senkit sem érdekelt, (pár személyt kivéve), hogy ugyanabban a Thelena Magazinban a lányom is szerepelt, még hozzá a katolikus templom Szent Erzsébet-miséjén és az azt követő Karitás Ház avatásán. Így aztán arra a következtetésre jutottam, hogy a gyermek, ha már felnő, nem érdekes. (Erre egyébként már Mozart is rájött, csak ő a saját bőrén tapasztalta.)

Most a kisállat a menő. El is határoztam, hogy menedzselni fogom Maszat kutyát a sztársághoz vezető úton. Először talán egy talkshow-ban szerepeltetném, mondjuk Tolna másik érdekmes (cel)ebével, Roger kutyával együtt. Ugathatnának arról, milyen küzdelmes volt az életük, milyen nehéz

a gyermekkoruk, amíg nem találtak szerető gazdira. Majd ügyességi feladatokban kellene bizonyítaniuk, melyikük az érdekmes(eb)b. Végül a kiszavazás következne. A nézőknek kellene dönteniük, melyik kutya a nyerő.

Eredménytől függetlenül egy zenei CD-t készítenék Maszat kutyá tulajdonságával. Vinnék, mint a cukrot! Aztán következne a turné, persze play-backban, mert kutya nehéz lenne mindig élesben üvöltöni. A videó-megosztó oldalakat teletönném Maszatról szóló felvételekkel. Persze a közösségi oldalakon is szerepelne, lájkoljanak a rajongók!

Végül úgy gondoltam, hogy „Házasodna a Maszat” versenyt rendeznék, a környék – mit környék! – az ország-világ nagy öröme. Kutyámhoz önzetlenül a gyönyörűbbnél gyönyörűbb kutyalányok, lehetne ám válogatni! A nász után nem sokkal a pár összekapna, és falrengető veszekedések közepette mondanának búcsút egymásnak. Persze vehetné a tv, jó pénzért. Versengenek a tv csatornák!

Mindezek után elégedetten hátradőlnek a karosszékemben és a hatalmas nyereségből boldogan éldegélnék. A kutya meg mehet vissza a kennelebe. *Link Judit*

## Csirke Vindaloo

RECEPT



**Hozzávalók:** 2 csirkemell, 2-3 paradicsom (vagy 1 doboz konzervparadicsom), 1 konzerv paradicsomsűrítmény, 1-2 kávéskanál kurkuma, 1-2 evőkanál koriander, 1-2 teáskanál római kömény, 1-2 teáskanál bors, 1-2 teáskanál só, 1-2 teáskanál pirospaprika (csípős), 1-2 evőkanál gyömbér, 1-2 teáskanál fahéj, 1-2 teáskanál cayenne bors, 1-2 teáskanál mustármag, 7-8 gerezd fokhagyma, 1 nagy vagy 2 kis fej vöröshagyma, 3 evőkanál fehérborecet, 40 dkg burgonya, olaj

**Elkészítés:** először készítsük el a paradicsomos mártást. Ehhez vágjuk fel a paradicsomot és adjuk hozzá a sűrítményt. Öröljük porrá a római köményt, a fekete borsot, a kardamommagot, a fahéj és a mustármag keverékét. (Ha nem tudjuk összeörölni a fűszereket, az sem jelent problémát.) Ezt adjuk hozzá a paradicsomszószhoz, majd sózzuk, borsozzuk, illetve öntsük hozzá a fehérborecetet is.

Felhevített olajon pirítsuk meg a vöröshagymát, majd adjuk hozzá az apróra vágott fokhagymát, illetve szórjuk meg gyömbérral, kurkumával és korianderrel, sózzuk, majd így főzzük még egy kicsit (5-10 percig), szükség esetén adjunk hozzá vizet is.

Dobjuk rá a hagymára a felkockázott csirkehúst és burgonyát, süssük barnára, végül öntsük rá a paradicsomszószot. Ízlés szerint még sózzuk, fűszerezhetjük. Fedő alatt, kis lángon főzzük puhára. Párolt rizzzel kínáljuk.

## ŐSZINTE TOLVAJ

Elkapnak a rendőrök egy betörőt, amint az éjszaka közepén nagy zsákkal jön ki egy kis üzletből. Kérdezik tőle:

- Miért pont ezt az üzletet rabolta ki?
- Ez volt a legközelebb. Tudják, nem akarom sokáig őrizetlenül hagyni a lakásomat.



**T**alán már közhelynek tűnhet a fenti részlet, én mégis azt hiszem, fontos, meghatározó, ki hová születik. Nemcsak a haza vagy a család, de a település is, ahová leteszi az embert a gólya. Ha a földrajzi szempontokat nézzük, az is lényeges amiatt, ki hogyan, milyen körülmények között nő föl. Ami nekünk itt meghatározó eleme a tájnak, az a holtág, a „mi Dunánk”, amit azok még akkor is meglátogatnak, ha Tolnára jönnek, akiknek egyébként nem feltétlenül fűződik hozzá emlékükhöz. Szeretünk is ezzel dicsekedni, a vízzel, amely a település életét meghatározta a múltban, és meghatározza most is, bár egész másképpen. Nem hiszem, hogy kellene bármilyen különlegességnek lennie egy lakóhelyen, egyszerűen azért jó itt lenni, mert ehhez fűződnek emlékeink.

Egyszer hajnalban mentem haza a szüleimhez, ez már amúgy is szokatlan volt, mert nem szeretek korán ébredni, akkor mégis el tudtam fejeteni, hogy jobb lenne még aludni, nem a néptelen utcán bandukolni. Épp kelt fel a nap, ember még nem volt az utcán. Akkor úgy éreztem, ez az egész itt az enyém, már évszázadok óta, ismerős a föld lehelete, az út, amin lépek. Nem azért, mert gyerekkoromban azon lépdelt az iskola felé, hisz épp az

## Az otthon itt van!



ellenkező irányba mentem, hanem valahogy nem éreztem magam egyedül, mintha a rég elhalt ősök is ott lépkedtek volna velem. (Ne nevéssenek, semmi misztikus nincs ebben, csak egy hangulat volt!) Ezt még egyetlen más településén az országban nem éreztem, pedig több helyen sétáltam már egyedül, néptelen utcákon. Ez volt az a bizonyos „bölcső-érzés”, amit a címben említettem: biztonságot adó, védelmező, nyugalmat.

Mindenki, aki elmegy innen – azzal a hivatkozással, hogy itt nem

lehet élni, nincsenek lehetőségek – azt panasolja egy idő után, hogy ahová költözött, ott személytelen minden, nem ismerős a boltos, a fodrász, az iparos. És minden drága. Mert valami hiányzik, ami itt megvan: a kapcsolati tőke. Itt mindenki pontosan tudja a másiktól, hogy milyen szakember, milyen ember, mennyire megbízható, mennyire alapos, mik az erényei és a hibái. Nincs szükség hosszas nyomozásra, amikor egy távol élő családtag hazalátogat és valakiről kérdez, mindenki min-

dent tud a másiktól. Ez amennyire zavaró néha, olyan megnyugtató is tud lenni. Nincsenek zsákba-macsák. Minden emberi, kézzelfogható és érthető.

Sokszor mondják a barátaim, hogy talán másfelé kéne kapcsolatokot, társat keresnünk, mert itt mindent tudnak rólunk, mi is azokról az emberekről, akik potenciálisan szóba jöhetnének. Ilyenkor mindig azzal érvelek, hogy máshol is ugyanilyen karakterek vannak, csak róluk nem tudjuk azt, amit az itteniekről igen. Azt is szoktam mondani, hogy nem véletlenül pottyantunk valamely pontjára a világnak, és minket azért ide születtek, mert itt van feladatunk. Mindig könnyebb elmenekülni valahonnan, mint megoldani a felmerülő problémákat. Messziről sokkal szebbnek látszik mindaz, amit nem ismerünk. Vannak vonzóbb tájak, még több vízzel – mert itt mindannyiunknak fontos a víz –, de azokat nem érezzük a miénkének. Lehet háborogni, hogy nem olyan semmi, mint amilyennek lennie kellene, és lehet tenni azért, hogy olyan legyen, amilyennek látni szeretnénk. Én sokakkal együtt ezen dolgozom, mert – ahogy Kaszás Attila énekelte – „Nekem itt van dolgom, nekem itt vannak álmaim!” *DuGa*

**HÁZTARTÁSI  
GÉPEK JAVÍTÁSA!**

- ✓ MOSÓGÉPEK,
- ✓ MOSOGATÓGÉPEK,
- ✓ MIKROHULLÁMÚ  
SÜTŐK, PORSZÍVÓK,
- ✓ BOJLEREK stb.

**ÉS BÁRMI,  
AMI ELROMOLHAT!**

**SZABÓ ROLAND**

**20/471-86-72**

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

**BAJAI ÉS FIA KFT.  
VASUDVAR**

Tolna, Bajcsy-Zs. u. 72. (volt PATEX területén)  
Tel./fax: 74/443-215, 443-553

- Zártszelvények, szögvasak, csövek, csőívek
- Melegen hengerelt „I” és „U” profilok
- Policarbonát lemezek és tartozékai  
(előtetők, teraszok, szabadtéri medencék fedésére)
- Horganyzott, alumínium és saválló termékek
- Betonacélok, hegesztett hálók, szelemencsavarok,  
ácskapcsok, huzalszegek



**MUNKARUHÁZATI ÜZLET**

TOLNA, DEÁK FERENC U. 94.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8.00-12.00  
13.00-17.00, szombaton 8.30-11.00

**TÉLI RUHÁZATI  
AKCIÓ:**

**EGYES RUHÁZATI  
TERMÉKEKRE ÉS CIPŐKRE  
13% ENGEDMÉNY!**

A részletekről érdeklődjön üzletünkben!

Az akció 2013. január 10-től február  
28-ig vagy a készlet erejéig tart!

A meghirdetett akció más  
kedvezménnyel össze nem vonható.

**AKCIÓS  
NYÍLÁSZÁRÓK!  
GEALAN - REHAU**

6 kamrás 1.0 üvegezésű

**ÚJDONSÁG**

76 mm-es profillal  
harmadik gumitömítéssel  
20-44 mm-es üvegezéssel  
chromatech nemesacél  
távtartóval

30/377-5336 20/355-4368

**BORDA  
TÜZELŐANYAG KERESKEDÉS  
Tolna, Dombori u.  
(volt gázcseretelep)**

**TÜZIFA**  
AKÁC, TÖLGY, KÖRIS  
méterbe, kugliba, aprítva

**SZÉN**

HÁZHOZSZÁLLÍTÁS  
KEDVEZMÉNYES ÁRON!

TEL.: 20/9659-800

**TORNÓCZKY ISTVÁN**

- ✓ TETŐFEDÉS, ÁCSMUNKÁK
- ✓ GIPSZKARTON SZERELÉS,
- ✓ BÁDOGOZÁS
- ✓ TETŐSZERKEZETEK KÉSZÍTÉSE

\* cserép \* Lindab \* zszindely

ERESZCSATORNÁK KÉSZÍTÉSE:

- \* horganyzott \* Lindab
- \* színes alumínium

Tolna, Ady Endre u. 16.

Tel.: 30/204-5690, Fax: 74/540-149

www.tornoczkyteto.hu

**Bogdán Csaba E.V.**

REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐ

**TEVÉKENYSÉGI KÖR:**

- ✓ Fogyasztásmérőhely-építés,  
korszerűsítés
- ✓ Belső hálózatok kiépítése,  
helyreállítás
- ✓ Bojlerek, hőtárolós  
kályhák javítása
- ✓ Érintésvédelmi, szabvá-  
nyossági felülvizsgálatok

TOLNA ÚJRÉTI SOR 10.

TEL.: 06 30 261 8839

Díjtalan árajánlat, pontos precíz munkavégzés

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

**GAZDABOLT**

KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A TAVASZRA!

- AJÁNLATUNKBÓL:
- ✓ vetőmagok, növényvédőszeres, tápoldatok, műtrágyák, talajfertőtlenítők
  - ✓ metszőollók, ágvágók, fűrészek, fűrészlapok, fejszék
  - ✓ patkánymérgek, egérmérgek, csapdák
  - ✓ szegek, csavarok, zárok, kilincsek, lakatok, láncok, graniflex korongok
  - ✓ villanyszerelési anyagok, normál és takarékos izzók
  - ✓ vízszereles, fürdőszoba felszerelés, pvc csövek, idomok
  - ✓ kerti szerszámok, szerszámnyelek, barkács szerszámok
  - ✓ háztartási vegyi- és műanyag áruk, papíráruk, írószerek

TOVÁBBRA IS FOLYAMATOSAN BŐVÜLŐ ÁRUVÁLASZTÉKKAL VÁROM  
KEDVES RÉGI ÉS LEENDŐ VÁSÁRLÓIMAT!

**TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!**

Nyitvatartás: hétfőtől-péntekig: 7.30-11.30, 13.00-16.30 Tel.: 30/916-84-08  
szombaton: 8.00-11.00 E-mail: mozsgazdabolt@freemail.hu

**TÁP-TAKARMÁNY BOLT**

PURINA TAKARMÁNYOK  
TELJES VÁLASZTÉKA

SZEMES TERMÉNYEK  
KEDVEZŐ ÁRON!

Takarmányok házhoz szállítása  
KUTYA-MACSKA TÁPOK FORGALMAZÁSA  
ELŐNEVELT CSIBÉ, KACSA IRATHATÓ!

RÁNTANI VALÓ CSIRKE,  
TYÚK, KAKAS RENDELHETŐ!

FELKL MÁRTON Tolna, Kodály u.18.

Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig:  
délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig,  
szombat délelőtt: 7-10 óráig

**Schalli Zoltán  
VÍZ-SZENNYVÍZ,  
FŰTÉSSZERELÉS,  
GÁZSZERELÉS  
ÉS JAVÍTÁS**

Tervezés és kivitelezés.  
INGYEN ÁRAJÁNLAT!



MUNKÁTÓL  
FÜGGETLENÜL  
**10% ANYAG-  
KEDVEZMÉNY**

Tolna, Táncsics M. u. 11.

Tel.: 06 70/5886-934

**ÁRNYÉKOLÁS-  
TECHNIKA**

**REDŐNY**

(műanyag, alumínium, fa)  
RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,  
fix mobil szúnyogháló,  
napellenző, harmonikaajtó,  
hevederzár.

KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS  
**ÚJVÁRI RÓBERT**

Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:

74/441-477 és 20/35-54-368

**SZALAI  
LAKATOS BT.**

- GARÁZSKAPUK, NYÍLÓ,  
TOLÓ KERTKAPUK ÉS KERÍ-  
TÉSEK LÉPCSŐK, KORLÁTOK
- VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁNOK
- MÉHÉSZKONTÉNEREK
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK  
GYÁRTÁSA, SZERELÉSE,  
JAVÍTÁSA
- FORGÁCSOLÁS

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

**Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.**

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

**FŐ TEVÉKENYSÉGEINK:**

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása:  
Anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú  
beszerzése és házhoz szállítása.
- Tüzelőanyag (szén- és faúrítás, házhozszállítás)

AZ ÁLTALUNK ELVÉGZETT MUNKÁKRA ÉS AZ ÁLTALUNK  
BESZERZETT ÉPÍTŐANYAGOKRA

**TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!**

Elérhetőségeink:  
Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u. 1/A Tel.: 74/445-506





# A KENGURUK FÖLDJÉN

**Állandóan azt halljuk, mennyi fiatal megy külföldre dolgozni, ám arról senki nem beszél, hogy mennyi tér vissza. A tolnai Link Laura 6,5 év után döntött úgy, hogy hazajön.**

– *Miért éppen Ausztrália?*

– Egy fiatal párnak elindulni az életben az itthoni bérekből szinte lehetetlen. Kerestük a külföldi lehetőséget, és amikor ismerősök ajánlották Ausztráliát, úgy gondoltuk belevágunk. Nem akartam később szemrehányást tenni magamnak, hogy meg sem próbáltam. Zoli ment ki előbb Gladstone-ba, (Queensland megye) egy '56-os magyar cégéhez, aki Frey Tamás műsorában is szerepelt, mi a 4,5 éves kisfiammal később követtük. A repülőjegyek árát és párom kinti életkedését az otthon spórolt pénzből fedeztük.

– *Mit tapasztaltál ott a világ végén, és hogy birkóztál meg a kezdeti nehézségekkel?*

– 2004. június 24-én érkezünk meg Ausztráliába, már a repülőgépen sokkot kaptam a gyér növényzet, a borzalmas nagyipari város láttán. Rájöttem, hogy az angoltudásom semmit nem ér. Még jó, hogy önkéntesek segítik a betelepülőket és egy tanárnő két évig ingyen tanított. Kisfiamat beíratott iskola-előkészítőre, ahova a nagy távolság miatt bicajjal jártunk. Sikertől barátokat szereznie, bár ott mély kapcsolatok nem alakulnak ki. Teljesen más az oktatási, szociális rendszerük, az egészségügy iszonyú drága. Munkavállalói vízummal mentünk ki, így nem járt segély és családi pótlék. Az a párás klíma, tűző nap nem fehér embernek való, főleg arabok, japánok, chileiek, afrikaiak, kínaiak, indonézek élnek ott. Próbáltam kertet művelni, de a nap kiégette, a bogarak megrágták, sportoltam, futottam, úsztam, bicajoztam, csak hogy lekössem magam.

– *Milyen a megélhetés?*

– A bérek jobbák, az ausztrálok nagy házakban élnek, de a lakásbérlet és a rezsi nem olcsó, az itthoni áraknak másfél, kétszerese.

Mi is egy nagy házat béreltünk, mivel kicsi nincs, ami egy ember bérenek a felét tette ki. Hiába keresnek jól, azt fölélik, mondván, élvezik az életet. Az átlag ausztrál idős korában is gyakran él bérelt lakásban, aki jobban keres, az a minimális nyugdíját befektetésekbe próbálja fektetni. Egyébként mindenki egyforma nyugdíjat kap.

– *Mesélj az ottani ételekről!*

– Nagyon megy a grillezés, igaz, szénné égetik a húst, a barbecue, az egytálételek, marhahúst és

birkahúst esznek és isteni a jégkrém. Megkóstoltam a krokodilhúst, ami olyan, mint a hal. A gyümölcsök nagyon finomak, főként a mangó. Igyekeztem magyaros ételeket főzni, vettem az ottani, magyarként árusított, téglapor ízű paprikából, aztán inkább kértem itthonról.

– *Hol tudtál elhelyezkedni?*

– Hát ez az! Egy férfi jó szakmával talál munkát, de női munka nincs. Küldözgettem az önéletrajzomat, megpróbáltam honosítani a diplomámat, de nem sikerült. Egy takarító cég közvetített ki házakhoz vasalásra, takarításra. Elvégeztem egy ügyintézői tanfolyamot, így sikerült fél évig irodában dolgozni. 2009 elejéig szépen gyűjtögettünk, majd beköszöntött a recesszió. Úgy gondoltuk, szerencsét próbálunk egy másik városban, elköltöztünk Lynd-harstba, Melbourne külvárosába. Fél évig munkanélküliek lettünk, borzasztó kemény időszakot éltünk át, ami az itthon spórolt pénzünk nagy hányadát felemészttette. Végül

keztünk, de így is hatalmas csótányok futkostak, ezerféle hangya, 30 centis botsáska, szaporán fűttük a rovarölő szereket, de kiirthatatlanok. A gekkók jó barátaink lettek, mivel megették a

rovarokat. A cipőfűzőszerűtől az óriási méretű kígyóig mindenféle létezik. Láttunk kengurukat is, koalák pedig a nemzeti parkokban élnek.

– *Mi volt a legnehezebb?*

– Próbáltam nyaralásként fel-fogni. Láttam szép zöld szigeteket is, a fürdés kellemes volt az óceánban és összejártunk két-három magyar családdal, ennek ellenére nagyon hiányoztak a szüleim, testvéreim és az, hogy nem tudtunk elmenni a rokonokhoz. Ott rokoni kapcsolattartás nincs. Megtanultam mi ér többet, a felszínre jön az, hogy

mi hajtja az embert és rájöttem, hogy pénz nélkül lehet élni, de érzelmi sivárságban nem. És döntöttem, 2011 februárjában, 6,5 év után hazajöttem, a kisfiam pedig decemberben. A párom még nem jött vissza, azzal érvel, hogy szakmailag elismerik, kifizetik, megköszönik a munkáját, neki az ottani életforma bejön.

– *Itthon mi várt?*

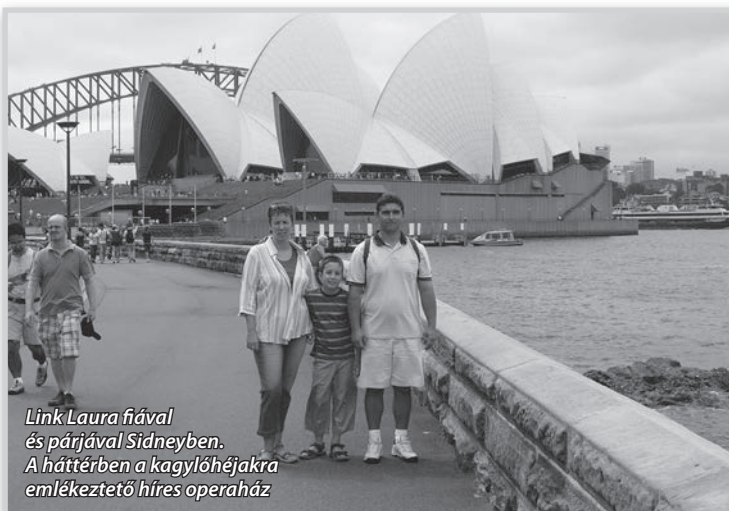
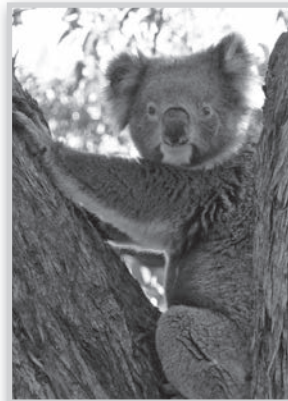
– Még nehezebb lett a helyzet, mint amikor elmentünk. Hiába van szakközgazdász végzettségem, azzal nem sikerült állást találnom, így most védőnőként dolgozom. Ebből a bérből nem könnyű kijönni, de itthon vagyok. Ha arányaiban nézzük, a kitelepülők fele hazajön, mert nem tudja megszokni. Kálmán hatodikos, nehéz beilleszkednie az itthoni sokkal szigorúbb iskola-rendszerbe és hiányzanak az ausztrál barátai is. Az ottani iskola az amerikai irányvonalat követi, én nem akartam, hogy a fiam úgy nőjön fel. A tanárok szerint

nagy a problémamegoldó képessége, így bizakodóak vagyunk.

– *Mit tanácsolnál azoknak a fiataloknak, akik tervezik a külföldre települést?*

– Amit tanárnőm, Schrick Magdi néni mondott nagyon bölcsen: Amíg lelkileg nem kerülsz egyensúlyba, addig ne menj külföldre! Egyébként mindenből sokat lehet tanulni, szegényebb lennének ezek nélkül az élmények nélkül, a szenvedés lelkileg megerősített.

**Burma**



Link Laura fiával és párjával Sydneyben. A háttérben a kagylóhéjakra emlékeztető híres operaház

Zoli talált autószerelői munkát, én pedig idős-gondozói munkát vállaltam, de a keresetem még az élelmet sem fedezte. Kudarc és kudarc. Behatárolta a munkavállalásomat, hogy Kálmánt naponta vittem-hoztam az iskolába.

– *Félelmetes állatok, pókok, kígyók, tengeri szörnyek?*

– Először nagyon féltünk, óvintézkedéseket tettünk, cipőbe, ruházatba mindig belenézünk, de nem csípett meg semmi. Szunyoghálóval véde-

## Újra, immár 7. alkalommal TOLNAI FUTSAL NAPOK utánpótlás torna!

Ismét megrendezésre kerül a már nagy népszerűségnek örvendő Tolnai Futsal Napok Rendezvénysorozat. A tavalyi évben 44 csapat szerepelt a tornán. A Szabadkai lányok révén nemzetközire sikerült a kupa. Az idén bízunk benne, hogy más külföldi csapatok is megítélnek bennünket jelenlétükkel.

A torna ideje:

**2013. március 15-16-17.** (péntek-szombat-vasárnap)

A torna helyszínei:

**Tolna Városi Sportcsarnok, Tolna Bezerédj Sportcsarnok**

Nevezni a következő korosztályokban lehet:

1. U 7 FIÚ 2006 JAN. 01 UTÁN SZÜLETETTEK
2. U 9 FIÚ 2004-2005
3. U 11 FIÚ 2002-2003
4. U 13 FIÚ 2000-2001
5. U 15 FIÚ 1998-1999
6. U 7 LÁNY 2006 JAN 01 UTÁN SZÜLETETTEK
7. U 9 2004-2005 LÁNY
8. U 11 2002-2003 LÁNY
9. U 13 2000-2001 LÁNY
10. U 15 1998-1999 LÁNY

**Nevezési határidő: február 28.** A tavalyi tapasztalatok alapján (mivel nagyon sok csapat jelentkezett) határidő utáni nevezéseket nem fogadunk el! Nevezési díj: 8.000 Ft, melyről természetesen számlát és igazolást adunk, mely elszámolható a TAO-ból.

### A TORNA PROGRAMJA:

#### MÁRCIUS 15. PÉNTEK

Városi Sportcsarnok, délelőtt: U 7 fiú-lány (2006-2007)  
Városi Sportcsarnok, délután: U 9 fiú (2004-2005)  
U 9 lány (2004-2005)  
Bezerédj Sportcsarnok: U 11 lány (2002-2003)

#### MÁRCIUS 16. SZOMBAT

Városi Sportcsarnok: U 15 lány (1998-1999)  
Bezerédj Sportcsarnok: U 13 lány (2000-2001)

#### MÁRCIUS 17. VASÁRNAP

Városi Sportcsarnok: U 13 fiú (2000-2001)  
+ U 13 régiós döntő  
Bezerédj Sportcsarnok: U 11 fiú (2002-2003)  
+ U 11 régiós döntő

Az U 15-ös Fiú Tornát is meghirdetjük, de nem került bele a programba, mert tavaly nem jelentkeztek csapatok. Megfelelő számú (minimum 4 csapat) jelentkező esetén megrendezésre kerül.

A program csak egy előzetes tervezet. A nevezések számától függően még változhat!

Jelentkezni: Folk György, tel:06 30 519 9449, Email:gyurgyinoho@citromail.hu

## Szakmai fórum a Thelenában

### Az álom egy futsal akadémia

– A futsal sokáig „szalonképtelen” volt, de mára nagy fordulatot vett a megítélése – jelentette ki Kozma Mihály, az MLSZ futsal szakágának országos vezetője, a magyar futsal válogatott korábbi szövetségi kapitánya, a Tolna-Mösi Futsal SE által január 26-án, a Thelena Hotelben rendezett futsal fórumon. A szakmai program első részében Simon Ferenc, a klub elnöke mutatta be a futsal egyik fontos fellegvárának számító tolna-mösi egyesületet, a „Margarétás” időkől napjainkig. A klubnak jelenleg több, mint kétszáz igazolt férfi és női sportolója, az NB I-es női és az NB II-es férfi csapat mellett számos korosztályban jelentős utánpótlása van. Simon Ferenc az egyesület céljai között említette az utánpótlás bázis további bővítését, az álom pedig egy futsal akadémia létrehozása. A női NB I-es csapattal a cél, hogy a gárda az élmezőnyben maradjon, nemzetközi megmérettetéseken is részt vegyen és minél több válogatott játékost adjon. Az álom a bajnoki cím.

Az NB II-es férfi csapat feladata lesz az NB II. élmezőnyéhez való csatlakozás, az álom ebben az esetben az NB I-be való felkerülés, öt-tíz év múlva. Ehhez azonban nem csak jó csapatra, hanem sok pénzre is szükség lesz.

Az elnök a rendezvényen adta át a Fastron Kft. ügyvezetőjének, Mayer Károlynak az Év szponzora elismerést.

A fórum második részében Kozma Mihály tartott előadást a futsalról. Hangsúlyozni, hogy ez nem az 5+1-es, sörmeccs kategóri-

ába tartozó „szobafoci”, hanem teremben, 4+1-es felállásban játszott, dinamikus, látványos, közönségszórakoztató sport, az egyetemes futball szerves része, amelyet az UEFA immár profeszionális szintre emelt. Európa 45 országában létezik férfi futsal bajnokság, az igazolt sportolók száma félmillió. A nőknél egylőre 17 országban játszzák, de még csak négy országban van bajnokság – viszont ebben Magyarország is az úttörők között van.

Idehaza 2128 férfi és 566 női igazolt játékos űzi a futsalt, amelyek sok kapcsolódási pontja van a futballal. A szakember rámutatott: a magyar Aranycsapat stílusát követő mai csúcspontban, például a Barcelona nagy sebességű, rövid passzos, szinte egyérintős játékaiban a futsal vonásaira lehet ráismerni. A futball számos új, vagy korábban „tiltott” technikai elemet is átvett a futsaltól (pl. „csörrel” lövés, talppal történő labdakezelés).

A futsal tehát nem „ellensége”, hanem szövetségese a futballnak. Fontos segítőtársa is, különösen a gyerekek 6-14 éves kor közötti képzésében, hiszen ekkor zajlik a technika elsajátítása, ami a labdarúgás alapja. Ebben a szakaszban „egy úton jár a futsal és a futball”, a minden évszakban rendelkezésre álló teremben a gyerekek sokkal többet találkozhatnak a labdával, a gyors, rövid passzos játékkal pedig meg tudják alapozni a technikájukat. Ahogy a nagy brazil futball sztárok is a futsallal kezdték gyerekkorukban – emlékeztetett a szakember.

## Dobogóra lépett a Tolnai Sakk Klub

**A**hogy már korábban beszámoltunk róla, 2012 őszén, Tolnán újrászerveződött a sakkélet. Amit mi sem bizonyít jobban, mint az, hogy a megyei csapatbajnokság 4. fordulóját, 2013 január 13-án, már Tolnán rendezhették.

Az esemény helyszíne a Bezerédj Pál Szabadidő Központ volt, amely rangos eseményt Appelszoffer Ágnes alpolgármester asszony nyitott meg. Mint beszédében kitért rá, Tolnán 30 éve nem volt sakkverseny, de ha az igazi eredményekre akarunk visszarévedni, még hátrább kell lépniük az idő-

ben, rátalálva az 1966-os dátumra, amely esztendőben a Tolnai Vörös Lobogó Sakkosztálya nyerte a megyebajnokságot. Reméljük – mint az alpolgármester asszony mondta – a Tolnai Sakk Klub innen folytatja majd!

A januári csapatbajnokság tolnai fordulójára 11 csapat jött el, 55 játékosal, akik közt a helyiek három csapattal képviselték Tolnát.

A jól előkészített versenyhelyszín és a színvonalas szervezés mindenkit meglepéssel töltött el. A büfé által kínált kávé és egyéb finomságok, no meg a játék szünetében, Boros Gábor által produkált

zenei háttér igazán jó hangulatot teremtetett az eseménynek.

Az eredmények. Akik ismerték a csapatok erőnlétét, és képességeit azoknak nem okozott meglepetést, hogy az első helyért vívott csata a Paksi ASE és a Decs, fejfejmelletti párharcát hozta, olyan yira, hogy még az utolsó fordulóban is holtversenyben voltak. A végső sorrend a többszöri holtverseny számítás után, a Decs javára dőlt el. De nem volt ez másképp a többi helyért sem, köztük a még „kiadó”, dobogós, 3. helyért, amit azt tett igazán izgalmassá, hogy ide is két csapat futott be

holtversenyben, amelyben a mérleg – a hazaiak nagy öröme – a tolnaiak javára dőlt el.

A Hölczl Attila, Szuhai Balázs, Tófalusi Mihály, dr. Szabó Péter, Farkas Dávid összeállítású csapat sikere megérdemelten szívemelengető, amelynek külön értéke, hogy az első dobogós hely a csapat közelmúltbeli megalakulása óta.

A végeredmény: Decs 11 pont, Paks 11 pont, Tolna 8 pont, Palotabozsok 8 pont, Bonyhád 6 pont. Az eredményhirdetésekor a 3. helyért járó serleget Szuhai Balázs vehette át dr. Papp Csabától, a Tolna Megyei Sakkövetség elnökétől. Tolna város különdíját pedig a legeredményesebb tolnai játékos Hölczl Attila kapta. *Szuhai-ká*

## LABDARÚGÁS

## Kiegyensúlyozottabb tavaszi szereplésben bíznak

**N**em változott a Tolnai VFC NB III-as csapatának a 2012/13-as bajnokságra vonatkozó célkitűzése: Wiesner József edző továbbra is a tisztes helytállásban, az őszi szezonnál kiegyensúlyozottabb tavaszi szereplésben bízik, és abban, hogy a csapat az NB-III-ban megszerzett tapasztalatokat kamatoztatni tudja a következő szezonban, az elmúlt évekhez képest erősnek ígérkező megyei I. osztályban.

A tréner úgy értékelte: a bajnokság előtt a csapat célja nem lehetett más, mint a tisztes helytállás. A keret 90 százaléka nem játszott még NB-III-ban, a megyebajnokságot megnyerő játékosok lehetőséget kaptak, hogy kipróbálják magukat a magasabb osztályban. A szezon első felében erón felül teljesítettek, több jó mérkőzést is játszottak. A Bölcske elleni itthon győzni tudott a csapat, a Bonyhád és a Nagyatád elleni mérkőzésen pedig veszített állásból hozták döntetlenné a meccset. Komlón ugyan vereséget szenvedtek, de nem sok hiányzott, hogy nagy meglepetést okozzanak.

A szezon második felében visszasetett a gárda teljesítménye, de ez bizonyos szempontból természetes is volt, hiszen a játékosok nem voltak hozzászokva az ilyen szintű mérkőzésekhez. Ez mentálisan és fizikálisan sokat kivett belőlük. Ennek ellenére csalódás volt a Siófok II. illetve a Nagybajom elleni mérkőzés, ahol lehetőség lett volna a pontszerzésre, de nem sikerült élni vele.

Wiesner József szerint több játékosnak is volt egy-egy kiemelkedő mérkőzése, de Házer Péter volt az, aki végig kiegyensúlyozott, megbízható teljesítményt nyújtott az ősi szezonban.

Ami pedig a tavaszt illeti: – Előre kell tekinteni, tudjuk hogy az átszervezés miatt nincs esélyünk a benmaradásra, de ebből a félévből szeretnénk kihozni a maximumot, és az itt megszerzett tapasztalatokat kamatoztatni a megyei I-ben. Bizom benne, hogy egy jó felkészüléssel tavasszal sokkal kiegyensúlyozottabb teljesítményt fogunk nyújtani, és tudunk még egy-két meglepetést okozni – mondta az edző.

A csapat egyébként heti négy edzéssel, teremtornákkal és edzőmeccsekkel készül a tavaszi idényre. Január 20-án részt vettek a szekszárdi Váz-Bau teremtornán, majd a jótékony célú tolnai Horfer teremtornán.

A felkészülési programban szereplő edzőmeccsek:  
Február 2. Tolna VFC - Dusnok SE  
Február 6. Tolna VFC - Bölcske  
Február 9. Tolna VFC - Tevel  
Február 16. Tolna VFC - Bonyhád 18 óra (Szekszárd műfü)   
Február 23. Tolna VFC - Paks U-19 10 óra (Paks műfü)

A keretben nagy változások nem lesznek, az egyedüli távozó Kun András. Új ember Csende Roland Szekszárdról, illetve az U-19 csapatból két játékos, Borda Gergő és Baros András a felnőtt kerettel készül.

## Jótékonyági torna Dávid felépüléséért

**M**ásodszor rendeztek jótékonyági futballtornát Tolnán, Márkus Dávid gyógykezelésének támogatására, január 26-án, a városi sportcsarnokban.

Márkus Dávid, a Tolnai VFC tehetséges utánpótlás labdarúgója 2011-ben súlyos autóbalesetet szenvedett. Gyógyíttatására a tolnai Hámori Róbert és a szekszárdi Horváth Ferenc, a Horfer Serleg ügyvezetője tavaly már rendezett egy teremtornát, illetve ők szervezték meg a parlamenti válogatott tavaly tavaszi jótékony célú tolnai fellépését is.

Az idei teremtornán részt vett a korábbi válogatott Bognár György által edzett NB II-es Csákvár csapata, és négy NB III-as egyesület is vállalta a fellépést: a házigazda Tolna VFC mellett a Tolle UFC Szekszárd, a Bonyhád Völgység LC, valamint az ugyancsak a Dráva-csoportban szereplő Dunaújváros PASE. Hatodikként a Tolna-Mözs NB II-es futsalcsapata csatlakozott a mezőnyhöz.

Az első helyet százszázalékos teljesítménnyel a csákváriak szerezték meg. A bonyhádiak a tavalyi elsőszám után idén másodikként zártak, míg a 2012-ben második helyezett Tolna VFC ezúttal a dobogó harmadik fokára állhatott fel.

A díjátadásban egy egykori kiváló labdarúgó segédkezett: Nagy Antal, a Bp. Honvéd harminckét-szeres válogatott játékosa.

### A II. HORFER SERLEG KUPA EREDMÉNYEI

**A csoportmérkőzések után:**

1. Csákvár 15 (26–6),
2. Bonyhád VLC 7 (16–16),
3. Tolle UFC Szekszárd 7 (12–12),
4. Tolna VFC 6 (9–12),
5. Dunaújváros 4 (12–17),
6. Tolna-Mözs 4 (7–19) ponttal.

**Heliosztók, az 5. helyért:**

Dunaújváros–Tolna-Mözs 4–1 (1–0).

**A 3. helyért:** Tolna VFC–Tolle UFC Szekszárd 5–3 (2–3).

**A döntőben:** Csákvár–Bonyhád VLC 7–3 (3–0).

**Különdíjak:**

A legjobb védő: Tóth Péter (Bonyhád). A legjobb kapus: Csapó László (Szekszárd). A legtechnikásabb játékos: Vinicius (Csákvár). A legjobb hazai játékos: Karszt László. Gólkirály: Molnár Csaba 10 góllal.

### ZUMBA, AEROBIK

A Sportszínházban, a Tüztöltőség mögött

Hétfő 19.00-20.00

Zumba

Kedd 19.00-20.00

Zumba Kezdő

Szerda 19.00-20.00

Intervall Zsírégetés

Csütörtök

19.00-20.00 Zumba

Péntek 19.00-20.00

Step Aerobic

ZUMBA GYEREKEKNEK

Kedd 17.00-18.00 a Bezerédj Pál

Szabadidőközpontban

Érdeklődni: Link Kinga

Telefon: +36 20 3642740

## Sítáborban voltak a kajakosok

**A**Tolna Vízmű Kajak-Kenu SC január első napjaiban, Szlovákiában rendezte sítáborát. Az idei programon 37 fő vett részt. Öt napot síelhettek a sportolók, öt pálya állt rendelkezésükre, délelőtt 9-től délután 4-ig. Kiváló minőségű, 90 centis hóréteg várta a kezdő és haladó sportolókat. A kezdők az alapoktól kezdték el a tanulást, és jutottak el a tábor végére odáig, hogy önállóan tudtak felvonózni, és biztonságosan lecsúszni a pályákról. Többen a sífutás alapjaival is megismerkedtek, és egy hosszabb túrát is megtettek sílécen.

Az időjárás kellemes volt, a pályákon pedig többen a motorosszánt, és a hófánkózást is kipróbálták. Síelés után a szálláson pihentek, csocsóval, biliárddal.



## HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

Kérjük tisztelt partnereinket és leendő ügyfeleinket, hogy a következő havi lapszámokba szánt hirdetéseiket, közleményeiket **MINDEN HÓNAP 25-IG** szíveskedjenek eljuttatni szerkesztőségünkhöz. A lapzárta után érkező anyagok megjelentetését nem tudjuk garantálni.

KÖSZÖNETTEL: TOLNAI HÍRLAP

## Abíbor borüzlet kínálata:

- OLASZRIZLING • KÉKFRANKOS
- HÁZASÍTÁS • MERLOT
- SAUVIGNON BLANC
- CABERNET HÁZASÍTÁS
- ROZÉK

(2 literes kiszerelésben PET palackban)

Várunk minden kedves borfogyasztót!

TOLNA, DEÁK FERENC U. 82.  
(Postával szemben) Tel.: 74/440-086

## Száraz kalodás tűzifa bükk, vegyes kemény

### bükk, vegyes kemény

1,45 m<sup>3</sup> = kaloda 26.000 Ft 26 Ft/kg

1,7 m<sup>3</sup> = kaloda 28.000 Ft 26 Ft/kg



Kedvezményes házhoz szállítás.  
Tűzép telepünk Tolna, Fácánkerti elágazójánál, az autómosó mögött található.

### Bitoma-Szig Kft.

7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22.

Telefon/fax: 74/440-722

email: bitomaszig@t-online.hu



## TOLNÁN, a volt faipari telep mellett 470 m<sup>2</sup>-es, összközműves ÉPÍTÉSI TELKEK LADÓK

Érdeklődni: 20/98-14-770

## DR. KOVÁCS GÉZA ÁLLATORVOS

Tolna, Deák F. u. 48. (főutca)

**AKCIÓ!** Chip akció: 3500 Ft

(egészségügyi vizsgálat,  
chip ellenőrzés és  
fajtaidentifikálás nélkül)

BEJELENKEZÉSSEL  
ELKERÜLI A VÁRAKOZÁST!

Lehetőség szerint rendelési időn kívül is érvényes az akció.

További részletek a honlapunkon:  
www.hungaropet.com/tolnaiallatorvos

MOBIL: 06-20/3311-369

VEZETÉKES: (74) 441-030

RENDELÉSI IDŐ:

H-P: 9-10 és 17-19 óra, Szó.: 10-11 óra

GULD CSABA

www.turboautosiskola.hu

## TURBÓ AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT

Időpont: 2013. február 25-én, 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.

**SEGÉDMOTOROS AKCIÓ!!!** Életkor marad 14 év.

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)  
hétfő, szerda, péntek  
du. 14-16.30 óráig  
Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

MOTOROKTATÁSHOZ  
MOTORT  
BIZTOSÍTUNK!



- FÜGGÖNY
- DEKORANYAG
- KARNIS

HELYSZÍNI FELMÉRÉS  
TERVEZÉS, VARRÁS

## LAKÁSTEXTILBOLT

7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 18.

(a Polgármesteri Hivatallal szemben)

Tel.: 30/504-8025

## Gyertyaláng TEMETKEZÉS

TEMETÉSI KELLÉK KEGYTÁRGYBEMUTATÓI IRODA

Tolna, Hajós u. 5. (közvetlen a temetővel szemben)

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSEL ÉS SZOLGÁLTATÁSOK  
VÁLASZTÉKÁVAL ÁLLUNK AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE

Állandó elérhetőség:

Szakálos Mihály 74/457-016, 30/978-7874

Nyiresi Roland irodavezető 74/317-632

Nyitva: hétfőtől vasárnapig – igény szerint

ÜGYELETI  
TELEFON:  
0-24-IG  
30/299-64-45



VÉS G AUTÓALKATRÉSZ

**SZEMÉLY- ÉS TEHERAUTÓ**  
alkatrészek, karosszéria-  
elemek, tartozékok, kenő-  
anyagok, gépkocsi kozmetikai  
termékek, gumik forgalmazása.

**TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.**

(a Harmónia Üzletház mellett) Telefon: 74/440-  
770, 30/267-9870. Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12